

MONTHLY CITY GUIDE  
GRADSKI MJESEČNI VODIČ  
[www.destinationsarajevo.com](http://www.destinationsarajevo.com)

Download on the  
App Store

GET IT ON  
Google Play



# Sarajevo Navigator

#153

DECEMBER 2019



SARAJEVO STORIES  
**JURAJ NEIDHARDT**

EXPATS IN SARAJEVO  
**NICOLA MINASSI & ANNARITA LIPPIELLO**

SIGHTS / ARTS / ENTERTAINMENT / EATING / SHOPPING / HOTELS / MAPS

FREE  
COPY



# EUROPE GROUP

*Tradition Since 1882*

Vladislava Skarića 5  
T: +387 33 580 570 / 570 444



[reception@hoteleurope.ba](mailto:reception@hoteleurope.ba)  
[www.hoteleurope.ba](http://www.hoteleurope.ba)



Zmaja od Bosne 4  
T: +387 33 288 200 / 288 300



[reception@hotelholiday.ba](mailto:reception@hotelholiday.ba)  
[www.hotelholiday.ba](http://www.hotelholiday.ba)



**HOTEL ART**  
Vladislava Skarića 3  
T: +387 33 232 855  
[reception@hotelart.ba](mailto:reception@hotelart.ba)  
[www.hotelart.ba](http://www.hotelart.ba)



**HOTEL ASTRA**  
Zelenih Beretki 9  
T: +387 33 252 100  
[reception@hotelastra.ba](mailto:reception@hotelastra.ba)  
[www.hotelastra.ba](http://www.hotelastra.ba)



**HOTEL ASTRA GARNI**  
Kundurdžiluk 2  
T: +387 33 475 100  
[reception@hotelastragarni.ba](mailto:reception@hotelastragarni.ba)  
[www.hotelastragarni.ba](http://www.hotelastragarni.ba)



10



16



24



53

**02 MAP OF CITY CENTER**

MAPA GRADSKOG JEZGRA

**05 A WORD FROM THE MAYOR**

RIJEČ GRADONAČELNIKA

**06 BASIC INFO**

OSNOVNE INFORMACIJE

**08 GETTING AROUND**

SNALAŽENJE

**10 SARAJEVO STORIES**

SARAJEVSKE PRIĆE

**12 ATTRACTIONS**

ATRAKCIJE

**16 MY SARAJEVO**

MOJE SARAJEVO

**19 MUSEUMS**

MUZEJI

**24 EXPATS IN SARAJEVO**

STRANCI U SARAJEVU

**26 GALLERIES AND EXHIBITS**

GALERIJE I IZLOŽBE

**27 SARAJEVO SCENE**

SARAJEVSKA SCENA

**28 THEATERS AND THEATER PLAYS**

POZOŘIŠTA I POZOŘIŠNE PREDSTAVE

**31 EDITOR'S PICK**

IZBOR UREDNIKA

**32 CALENDAR OF EVENTS**

KALENDAR DOGADAJA

**39 CINEMAS**

KINA

**40 WHERE TO EAT**

GOĐE JESTI

**46 GOING OUT**

IZLAZAK

**53 SPECIAL RECOMMENDATION**

SPECIJALNA PREPORUKA

**54 SHOPPING**

KUPOVINA

**59 ACCOMMODATION**

SMJEŠTAJ

**62 ACTIVITIES & TOURS**

AKTIVNOSTI I TURE

**64 BEAUTY & HEALTH**

LJEPOTA I ZDRAVLJE

**66 SARAJEVO WEEKEND GETAWAYS**

VIKEND IZVAN SARAJEVA

# Sarajevo Navigator

Hasana Brkića 45/  
+387 (0)33 719 065  
+387 (0)33 719 066  
info@destinationsarajevo.com  
www.destinationsarajevo.com

**Published by:** Sarajevo Navigator  
**For Publisher:** Nataša MUŠA  
**General Director and Editor-in-Chief:**  
 Nedim LIPA  
**Executive Director:** Enis AVDIĆ  
**Assistant Editor:** Gorana LONČAREVIĆ  
 redakcija@destinationsarajevo.com  
**Sales & distribution:**  
 LINDEN - www.linden.ba  
 marketing@destinationsarajevo.com

**Contributors:** Ahmed ANANDA, Lejla ANANDA, Dženat DREKOVIĆ, Mirha JAČEVIĆ, Rusmila LAGUMĐIJA HUSIĆ, Velja SMAJČIĆ, Renka ŽUNIĆ  
**Cover Photo:** Edin HAĐOŠIĆ /  
 A Detail from the Coca-Cola Sarajevo Holiday Market  
**Design:** Goran LIZDEK  
**DTP:** Tamara & Nikola VUJOVIĆ

**Organization of Printing:**

Radin Print d.o.o. Sarajevo

Circulation: 10 000 copies

Supported by:

**LEGEND OF SYMBOLS / LEGENDA SIMBOOLA**

- Address / Adresa
- Phone / Telefon
- Website / Internet stranica
- E-mail
- Working Hours / Radno vrijeme
- Facebook Page / Facebook stranica
- Instagram Profile / Instagram profil
- Tram / Tramvaj
- Bus / Autobus
- Bus Stop / Tramvajska ili autobuska stanica
- Ticket price / Cijena ulaznice
- Event / Dogadaj
- Wi-Fi / Bežični internet
- Credit Cards Accepted / Omogućeno plaćanje karticom
- Parking
- No Smoking Area / Nepušaća zona
- Take-Away / Hrana za ponijeti
- Home Delivery / Kućna dostava
- Recommended / Preporuka
- Price Range / Cjenovni razred
- Alcohol Served / Služe alkohol
- Tax Free / Povrat poreza
- Airport Shuttle / Prevoz od aerodroma
- Wheelchair Accessible / Mogući pristup osobama u kolicima
- Restaurant / Restoran
- Wellness
- Elevator / Lift
- Pet Friendly / Ljubimci dobrodošli
- Halal Certification / Halal certifikat

**swissôtel SARAJEVO**



Life is a Journey.  
Live it Well.

Vrbanja br.1- ulaz A • 71000 Sarajevo • Bosnia and Herzegovina  
Phone: +387 33 588 000 • Fax: +387 33 588 004 • [info@swissotel-sarajevo.com](mailto:info@swissotel-sarajevo.com)



**NOVOTEL**  
HOTELS & RESORTS  
SARAJEVO  
BRISTOL

## FOLLOW YOUR HEART

Business or pleasure, you've made the right choice...

Fra Filipa Lastrića 2 • 71000 Sarajevo • Bosnia and Herzegovina  
Phone: +387 33 705 323 • Fax: +387 33 705 001 • [info@bristolsarajevo.com](mailto:info@bristolsarajevo.com)



## SARAJEVO IN DECEMBER

SARAJEVO U DECEMBRU

**S**afer Zec Studio and the City of Sarajevo opened *Embraces* at the Historical Museum on BiH Statehood Day (Nov. 25). The exhibit shows works by our great artist, Safet Zec, and can be seen until March 2020.

The City of Sarajevo also supports the *Diplomatic Winter Bazaar*, which is being organized by members of the diplomatic community in BiH at Skenderija (Dec. 7).

For the fourth year in a row, Sarajevo is preparing a terrific three-day New Year event for Sarajevans and guests. This will make the city a regional center yet again.

The fun starts on December 30 in front of Vječna vatra with a classical music concert, regional star Željko Joksimović will take you into the New Year with a spectacular show on Trg BiH, and the cult Sarajevo band *Zabranjeno Pušenje* will play in front of Vječna vatra (Jan. 1).

During the New Year holiday, visitors can expect traditional Sarajevan hospitality, excellent food and tons of fun events, like the *Coca-Cola Sarajevo Holiday Market* in Hastahana Park.

**A**telje Safet Zec i Grad Sarajevo su na Dan državnosti BiH, 25. novembra, u Historijskom muzeju BiH otvorili izložbu *Zagrđaji*, našeg velikog umjetnika Safeta Zeca, koja se može pogledati sve do marta 2020. godine.

Grad Sarajevo podržava i *Diplomatski zimski bazar*, kojeg 7. decembra u KSC Skenderija organiziraju članovi diplomatske zajednice u BiH.

Već četvrtu godinu zaredom Sarajevo priprema i spektakularan trodnevni doček Nove godine za svoje gradane i goste, iznova se pozicionirajući kao centar regije.

Zabava počinje 30. decembra ispred Vječne vatre koncertom klasične muzike, u Novu godinu će nas spektakularnim nastupom na Trgu BiH uvesti regionalna zvijezda Željko Joksimović, dok će 1. januara ispred Vječne vatre nastupiti kulturni sarajevski bend *Zabranjeno pušenje*.

U vrijeme novogodišnjih praznika posjetioce Sarajeva očekuje tradicionalno gostoprimstvo Sarajlija, odlična gastronomска ponuda i pregršt zabavnih sadržaja, poput *Coca-Cola Sarajevo Holiday Market* u parku Hastahana.



**ABDULAH SKAKA**  
Mayor of Sarajevo / Gradonačelnik Sarajeva



## SARAJEVO IN BRIEF

UKRATKO O SARAJEVU

**S**arajevo is the capital and largest city of BiH and serves as the country's administrative, commercial, cultural, university and sports center.

The City of Sarajevo has four municipalities: Stari Grad, Centar, Novo Sarajevo and Novi Grad.

The area occupied by Sarajevo has been inhabited since prehistory and it was founded by the Ottomans in the 15th century. Sarajevo became the capital of an independent BiH in 1992.

Bosniaks, Croats, Serbs, Jews, Roma... all live here and the major religions are Islam, Catholicism, Christian Orthodoxy and Judaism. Given the diverse cultural influences exerted upon the city throughout history, it enjoys a reputation as a place where East and West meet and where various cultures converge.

### TURBULENT 20TH CENTURY

During the 20th century Sarajevo has lied within six countries and it was the stage for the Sarajevo Assassination and events of WWI and WWII, the XIV Winter Olympic Games and the longest-running siege of any city in modern history.

**S**arajevo je glavni i najveći grad Bosne i Hercegovine. Ste administrativni, privredni, kulturni, univerzitetski i sportski centar BiH.

Grad Sarajevo sastavljen je od četiri općine: Stari Grad, Centar, Novo Sarajevo i Novi Grad.

Prostor Sarajeva naseljen je od prahistorije, a grad su osnovali Osmanlije u 15. stoljeću. Glavni grad nezavisne BiH Sarajevo je postalo 1992.

U Sarajevu žive Bošnjaci, Hrvati, Srbi, Jevreji, Romi... Dominantne religije su islam, katoličanstvo, pravoslavlje i judaizam. Zbog različitih kulturnih uticaja kojima je kroz historiju bilo izloženo Sarajevo danas uživa ugled mjeta susreta različitih kultura, Istoka i Zapada.

### TURBULENTNO 20. STOLJEĆE

Tokom 20. stoljeća Sarajevo se nalazilo u sklopu 6 država i bilo je pozornica Sarajevskog atentata, dogadaja u Prvom i Drugom svjetskom ratu, XIV Zimskih olimpijskih igara i najduže opsade jednog grada u modernoj historiji.



## GEOGRAPHY

Located in what is called Sarajevo Field, the city is surrounded by mountains: Jahorina, Bjelašnica, Igman, Treskavica and Trebević. The Miljacka River flows through town.

## POPULATION

275,524 (2013 census)

## CLIMATE

Sarajevo has a mild continental climate. Average summer temperature is 19.1 °C (66 F), and winter is -1.3 °C (30 F). Average yearly temperature is 9.5 °C (49 F).

## LANGUAGE

Bosnian, Serbian and Croatian are the official languages. English and German are the most popular foreign languages.

## TIME ZONE

Bosnia and Herzegovina and Sarajevo are located in Central European Time Zone (GMT +1).

## ELECTRICITY

The electric supply is 220V with 50Hz frequency.

## WATER SUPPLY

It is safe to drink tap water in Sarajevo.

## CURRENCY

Currency in BiH is Convertible Mark. The international abbreviation for currency is BAM, while KM is used locally.

### (1,95 KM = 1 Euro)

You can exchange your currency in any bank or post office.

We recommend that you do so at

UniCredit Bank branch offices or ATMs (See map on pg.1)

**Banks are generally open from 08:00 to 18:00 on working days, and from 09:00 to 13:00 on Saturdays.**

**Main post office is open from 07:00 to 18:30 from Monday to Friday, while at Saturday it works from 07:00 to 15:00.**

## GEOGRAFIJA

Smješteno na prostoru Sarajevskog polja, Sarajevo je okruženo planinama Jahorinom, Bjelašnicom, Igmanom, Treskavicom i Trebevićem. Kroz grad teče rijeka Miljacka.

## STANOVNIŠTVO

275,524 (popis iz 2013.)

## KLIMA

Klima u Sarajevu je umjerenokontinentalna. Prosječna ljetna temperatura je 19.1 °C, a zimski -1.3 °C. Prosječna godišnja temperatura je 9.5 °C.

## JEZIK

Bosanski, srpski i hrvatski su zvanični jezici. Engleski i njemački su najpopularniji strani jezici.

## VREMENSKA ZONA

BiH i Sarajevo se nalaze u srednjoevropskoj vremenskoj zoni (GMT +1).

## NAPON

Napon električne energije u BiH je 220V, sa 50Hz frekvencijom.

## VODA

Voda u Sarajevu je čista i može se pitи iz česme.

## VALUTA

Valuta u BiH je konvertibilna marka. Međunarodna oznaka je BAM, dok se lokalno koristi KM.

### (1,95 KM = 1 Euro)

Valutu možete promijeniti u bankama ili poštama.

Mi vam preporučujemo da to učinite u poslovniciima ili na bankomatima

UniCredit Bank (Vidi mapu, str.1)

**Radno vrijeme većine banaka je od 08:00 do 18:00 radnim danima, i od 09:00 do 13:00 subotom.**

**Glavna pošta otvorena je od 07:00 do 18:30 od ponedjeljka do petka, dok subotom radi od 07:00 do 15:00.**

## IMPORTANT NUMBERS VAŽNIJI BROJEVI

**BiH Country Code / Pozivni broj za BiH**  
**+387**

**Sarajevo Area Code / Pozivni broj (0)33**

**East Sarajevo Area Code / Pozivni broj za Istočno Sarajevo (0)57**

**Airport / Aerodrom**  
**033 289 100**

**Bus Station / Autobuska stanica**  
**033 213 100**

**East Sarajevo Bus Station / Autobuska stanica Istočno Sarajevo**  
**057 317 377**

**Railway Station / Željeznička stanica**  
**033 655 330**

**Tourism Association of Sarajevo Canton / Turistička zajednica Kantona Sarajevo**  
**033 252 000**

**Medical Emergency / Hitna pomoć**  
**124**

**Police / Policija**  
**122**

**Fire Emergency / Vatrogasna brigada**  
**123**

**Road Assistance Service / Pomoć na cesti**  
**1282, 1288**

**Local Tel. Number Directory / Info o lokalnim telefonskim brojevima**  
**1182 / 1185**

**International Tel. Number Directory / Info o međunarodnim telefonskim brojevima**  
**1201**

**Koševo Hospital / Bolnica Koševo**  
**033 297 000**

**General Hospital / Opća bolnica**  
**033 285 100**

**24-hour Pharmacy Baščaršija / Dežurna apoteka Baščaršija**  
**033 272 300**

**24-hour Pharmacy Iličića / Dežurna apoteka Iličića**  
**033 762 180**

**Veterinarian Clinic / Veterinarska stanica**  
**033 770 360**

**Mountain Rescue Service / Gorska služba spašavanja**  
**062 654 456**



## PUBLIC TRANSPORTATION

Sarajevo has tram, trolleybus, bus and minibus lines. Tickets cost 1.60 KM when purchased at a kiosk and 1.80 KM when purchased from the driver. There is a map of the public transport system on the inside cover of Sarajevo Navigator.

### GOOD TO KNOW

Be sure to have your ticket punched upon entering a bus or tram, otherwise you risk being fined.

There is a direct bus line from the airport to Baščaršija, which runs according to the flight schedules.

For more information, contact GRAS ([www.gras.co.ba](http://www.gras.co.ba), 033 293 333) and Centrotrans ([www.centrotrans.com](http://www.centrotrans.com), 033 770 800).

### TAXI SERVICE

Taxis are cheap in Sarajevo and operate 24 hours a day. The starting fare is 1.90 KM and the normal tariff per kilometer is 1.20 KM. All legitimate taxis have "TA" on their license plates and use a taxi meter.

### BICYCLES

There are marked bike paths in certain parts of Sarajevo and there are a few bike parking spots around town. During the summer there are several places that rent bikes and there is also the public bicycle system, NextBike ([www.nextbike.ba](http://www.nextbike.ba)). If you care to ride outside of town and relax on a biking adventure up on the mountains, you can find maps of some routes at [www.mtb.ba](http://www.mtb.ba).

## JAVNI PREVOZ

Sarajevo posjeduje mrežu tramvaja, trolejbusa, autobusa i kombija. Karta košta 1,6 KM po vožnji kada se kupuje na kiosku, a kod vozača 1,8 KM. Mapa javnog prevoza nalazi se na zadnjoj unutrašnjoj korici Sarajevo Navigatora.

### DOBRO JE ZNATI

Karta obvezno morate poništiti pri ulasku u vozilo javnog prevoza, jer ćete u protivnom biti kažnjeni.

Aerodrom je sa Baščaršijom povezan auto-buskom linijom, uskladenom sa rasporedom letova.

Za više informacija kontaktirajte GRAS ([www.gras.co.ba](http://www.gras.co.ba); 033 293 333) i Centrotrans ([www.centrotrans.com](http://www.centrotrans.com); 033 770 800).

### TAXI SERVIS

Taxi servis u Sarajevu je jeftin i djeluje 24 sata dnevno. Početna tarifa je 1,90 KM, a cijena po kilometru vožnje je 1,20 KM. Sva legalna taxi vozila označena su vidljivim oznakama i TA tablicama, te imaju taksimetre.

### BICIKL

Biciklističke staze označene su u određenim dijelovima Sarajeva, a širom grada nalazi se i nekoliko parking prostora za bicikla. Tokom ljetne sezone bicikle možete iznajmiti na nekoliko mjesto, a dostupan je i NextBike sistem javnih bicikala ([www.nextbike.ba](http://www.nextbike.ba)). Ukoliko želite voziti izvan grada i upustiti se u biciklističku avanturu po planinama, mape ruta možete pronaći na [www.mtb.ba](http://www.mtb.ba).



Download FREE app

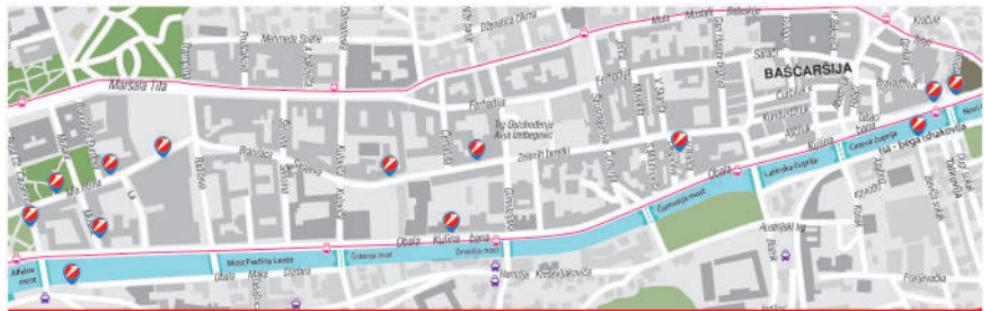


**1515 | SARAJEVO TAXI**  
[www.sarajevotaxi.com.ba](http://www.sarajevotaxi.com.ba)



061 15 15 15

033 660 666, 033 660 970, 061 230 666, 061 230 970, 061 150 252



## Contactless parking payment

Parkomati sa mogućnošću beskontaktnog kartičnog plaćanja

## Currency exchange

Najbolje mjesto za razmjenu novca

BEST PLACE  
in Sarajevo  
**FOR CURRENCY EXCHANGE**



Phone

080 081 051



E-mail

info@unicreditgroup.ba



Online

www.unicredit.ba



 **UniCredit Bank**



**VISA** VISA  
Electron

**PLUS**

**Diners Club  
INTERNATIONAL**

**DISCOVER**

**AMERICAN  
EXPRESS**



# THE ARCHITECT WHO DREAMED OF SARAJEVO

ARHITEKTA KOJI JE SANJAO SARAJEVO

**A** Zagrebian with German ancestry, Juraj Neidhardt (1901-1979) was a theoretician, pedagogue and one of BiH's most prolific architects. His socially engaged architecture, whose concepts were in harmony with the needs of man, greatly influenced Sarajevo's development.

After studying architecture at the Vienna Master-School under architect Peter Behrens, and doing projects for the Vienna city airport and the Archiepiscopal Seminary for Boys in Zagreb, Neidhardt moved to Paris, where he worked with the famous La Corbusier to design a shopping center on Berlin's Alexanderplatz, and there were projects in Algiers, Nemours, Stockholm....

He was called to BiH in 1937 by Slovenian architect Dušan Grabrijan, and, while working on duplex homes for workers in Central Bosnian mining towns, he set a concept for new residential architecture, with the slogan, "nothing extraordinary and something to suit man."

As he said: "A man must strive earnestly for something, and if I have to strive, I'll do so where I was born and where

**Z**agrepčanin njemačkog porijekla Juraj Neidhardt (1901-1979), teoretičar, pedagog i jedan od najplodotvornijih arhitekata u historiji Bosne i Hercegovine, izvršio je veliki uticaj na razvoj Sarajeva kroz socio-angažiranu arhitekturu, koja je koncipirana da bude u skladu sa potrebama čovjeka.

Nakon završetka bečke Majstorske škole za arhitekturu kod arhitekte Petera Behrena i rada na projektima gradskog aerodroma u Beču i Nadbiskupsko-dječačkog sjemeništa u Zagrebu, Neidhardt seli u Pariz i sa čuvenim La Corbusierom projektuje tržni centar na berlinskom Alexanderplatzu, te brojne projekte u Alžiru, Nemuru, Stockholmu...

Na poziv slovenačkog arhitekte Dušana Grabrijana 1937. godine dolazi u BiH, gdje izgradnjom radničkih kuća sa dva stana u rudarskim gradovima Srednje Bosne postavlja koncept nove stambene arhitekture, uz slogan "ništa mimo svijeta i po mjeri čovjeka".

- Čovjek mora da izgara za nešto, a ako moram da izgaram, izgarat će tamo gdje sam rođen i gdje živim. Ja sam strastveni



I live. I am a passionate architect, striving to do good.”

He taught at the Faculty of Engineering (1952-1972), published a book with Grabrijan (*The Architecture of Bosnia and the Path to Modernity*), helped get *Slovo Gorčina* going....

While building parts of Sarajevo, he tried to merge modern trends in architecture with traditional ethical principles that the city had been founded on – the right to a view and the cult of the neighborhood.

As an urban design solution for the center of Marijin Dvor and the BiH Assembly building (1955), Neidhardt designed a neighborhood and a contrasting unit: a vertical skyscraper for the BiH institution and a square, horizontal building for the assembly “with Marilyn Monroe’s hourglass figure.”

Before the regulatory plan for cleaning up, restoring and revitalizing Baščarsija was carried out (1972-1975), he insisted that mahalas from Čaršija to Marijin Dvor retain their original look.

The Marijin Dvor project grew with the city, so his vision was not fully realized, and he didn’t live to see the end of construction on the BiH Parliament building (1982).

### A SUSPENDED MOTEL

**The architectural musings of Neidhardt (an Associate of the Royal Institute of British Architects, a member of SAJ, JAZU, ANUBiH) were ahead of their time, as seen in unrealized projects: a motel suspended above the Miljacka and the Vranjača tourist settlement on Trebević.**

Juraj died in 1979 in Sarajevo, where he left a legacy: Vječna Vatra, the Gavrišo Princip Museum, Dom Izviđača, the Philosophy Faculty and Mathematics Faculty buildings, the Institute of Chemistry and Physics; Ilidža's pavilion and summer stage, apartment buildings on Alipašinoj (11-17), a ski lodge on Trebević....

Neidhardt is buried in Bare Cemetery, and neighborhoods like Dolac Malta, Hrasno and Marijin Dvor reflect his idea of “an ideal utopian city,” with green spaces between units.

arhitekta, koji stremi ka dobrom – govorio je Neidhardt.

Od 1952. do 1972. predaje na Tehničkom fakultetu, sa Grabrijanom izdaje knjigu *Arhitektura Bosne i put u savremeno*, učestvuje u pokretanju manifestacije *Slovo Gorčina...*

Pri izgradnji dijelova Sarajeva nastoji u savremene arhitektonске trendove uklopiti tradicionalne etičke principne na kojima je grad zasnovan – pravo na vidik i kult komšiluka.

U urbanističkom rješenju jezgre Marijin Dvora i zgrade Skupštine SR BiH (1955. godine), Neidhardt projektuje naselje i kontrastnu cjelinu koju čine vertikalni neboder institucija BiH sa trgom i horizontalna zgrada skupštine „sa strukom Marilyn Monroe“.

Pri izvedbi Regulacionog plana sanacije, restauracije i revitalizacije Baščarsije (1972-1975) insistirao je da sve mahale od čaršije do Marijin Dvora zadrže izvorni oblik.

### VISEĆI MOTEL

Arhitektonске zamisli Juraja Neidhardta, dopisnog člana Kraljevske akademije britanskih arhitekata, člana SAJ-a, JAZU-a i ANUBiH-a, bile su daleko ispred njegovog vremena, o čemu svjedoče i nikad realizovani projekti visećeg motela nad Miljackom i turističkog naselja Vranjača na Trebeviću.

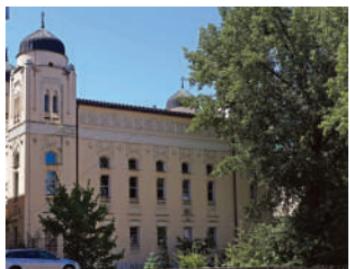
Rastom potreba se projekat Marijin Dvora razvijao pa Neidhardtova vizija nije u potpunosti ostvarena, a nije doživio ni kraj izgradnje današnje zgrade Parlamenta BiH (1982).

Preminuo je 1979. godine u Sarajevu kojem je u naslijede ostavio: spomenik ispred Vječne vatre, Muzej Gavrila Prinčića, Dom izviđača, Filozofski fakultet, Prirodno-matematički fakultet i Institut za hemiju i fiziku, Paviljon i ljetnu pozornicu na Ilidži, stambene zgrade u Alipašinoj 11-17, skijašku kuću na Trebeviću...

Juraj Neidhardt je sahranjen na groblju Bare, a o njegovoj ideji „idealnog utopističkog grada“, sa zelenim površinama između nizova zgrada, i danas svjedoče naselja poput Dolac Malte, Hrasnog i Marijin Dvora.



## ATTRACTIOnS ATRAKCIJE



### 1 ASHKENAZI SYNAGOGUE AŠKENAŠKA SINAGOGA

Constructed in 1902 and designed by Karlo Paržik, a Czech architect, it was the first religious object built in the Pseudo-Moorish style. It is the third largest synagogue in Europe and Sarajevo's only active temple.

Sinagoga je izgrađena 1902. godine, po projektu češkog arhitekte Karla Paržika, kao prvi vjerski objekat u pseudomaurskom stilu. Treća je po veličini u Evropi i jedina aktivna sinagoga u Sarajevu.

🏡 Hamdije Kreševljakovića 59 ☎ 033 229 666 🚗 2 KM

tram 1 2 3 5 bus Most Drvenja



### 2 BAŠČARŠIJA BAŠČARŠIJA

Baščarsija refers to the entire area that was once *Old Čaršija* – the city's cultural-historical core. In the main square is Sebilj (a kiosk-shaped fountain), one of the most recognizable symbols of Sarajevo.

Baščarsijom se danas zove cijelokupni prostor Stare čaršije, kulturno - historijskog jezgra Sarajeva. Na njenom glavnom trgu je Sebilj (česma u obliku kioska), jedan od najprepoznatljivijih simbola Sarajeva.

tram 1 2 3 5 bus Baščarsija



### 3 CATHEDRAL OF JESUS' SACRED HEART KATEDRALA SRCA ISUSOVA

Built in 1889 in the Neo-Gothic style as the seat of the Archdiocese of Vrhbosna. It was Archbishop Josip Stadler who oversaw construction and his tomb is located here, as is a monument in honor of Pope John Paul II.

Stolna crkva Vrhbosanske nadbiskupije podignuta je 1889. u neogotičkom stilu. U njoj je grobnica Josipa Stadlera, nadbiskupa zaštužnog za izgradnju Katedrale, a ispred se nalazi spomenik papi Ivanu Pavlu II.

🏡 Trg Fra Grge Martića 2 ☎ 033 210 281

tram 1 2 3 5 bus Katedrala



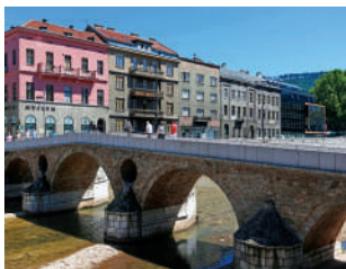
### 4 GAZI HUSREV BEY'S MOSQUE GAZI HUSREV-BEGOVA DŽAMIJA

Built in 1531 as part of an endowment set up by the Ottoman Governor, Gazi Husrev Bey, it is the most important Islamic place of worship in BiH. His tomb and the graves of many leading Bosniaks rest in the courtyard.

Izgrađena je 1531. i najznačajniji je islamski vjerski objekat u BiH. Žadžubina je osmanskoj namjesnika Gazi Husrev-bega, čije se turbe, kao i grobovi brojnih bošnjačkih pravaka, nalazi u džamijском dvorištu.

🏡 Sarajevo 8 ☎ 033 532 144 🚗 3 KM

tram 1 2 3 5 bus Latinska čuprija



## 5 LATIN BRIDGE LATINSKA ĆUPRIJA

It was near this 16th-century bridge that Gavrilo Princip assassinated the Austro-Hungarian heir to the throne, Franz Ferdinand, and his wife Sophie, triggering the outbreak of the First World War.

U blizini mosta, izgrađenog u 16. stoljeću, Gavrilo Princip je izvršio atentat na austrougarskog prestolonasljednika Franza Ferdinanda i njegovu suprugu Sofiju, što je bio povod za početak Prvog svjetskog rata.

Obala Kulina bana bb

1 2 3 5 Latinska Ćuprija



## 6 OLD ORTHODOX CHURCH STARO PRAVOSLAVNO CRKVA

This 16th-century church is dedicated to the holy archangels, Michael and Gabriel, and is one of the oldest religious buildings in Sarajevo. It also houses a museum which has a rich collection of sacral objects.

Crkva posvećena Svetim arhanđelima Mihailu i Gavrili je jedan od najstarijih vjerskih objekata u Sarajevu [16. stoljeće]. Uz Crkvu se nalazi i Muzej, sa veoma bogatom zbirkom sakralnih predmeta.

Mula Mustafe Bašeskije 59 ☎ 033 571 760

1 2 3 5 Baščaršija



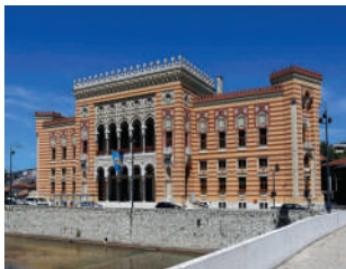
## 7 SARAJEVO MEETING OF CULTURES SARAJEVO SUSRET KULTURA

This is the name of the spot on Ferhadija St. (at the western end of Baščaršija) where one can clearly see the architectural convergence of East and West – Ottoman Sarajevo and Austro-Hungarian Sarajevo.

Sarajevo - susret kultura naziv je oznake na ulici Ferhadija, uz zapadni kraj Baščaršije, koja obilježava mjesto na kojem je vidljiv arhitektonski spoj Istoka i Zapada, osmanskoj i austrougarskoj Sarajevu.

Ferhadija bb

1 2 3 5 Latinska Ćuprija



## 8 VIJEĆNICA (CITY HALL) VIJEĆNICA

The most elegant structure built in Sarajevo during Austro-Hungarian occupation. Vijećnica is a world symbol of the meeting of civilizations. It was engulfed in flames in 1992 and re-opened its doors on May 9, 2014.

Vijećnica je najraskošnije zdanje izgrađeno u Sarajevu tokom austrougarske okupacije i svojevrsni svjetski simbol susreta civilizacija. Izgorjela je 1992. godine, a ponovo je otvorila vrata 9. maja 2014.

Obala Kulina bana 1 ☎ 033 292 800 🚗 3 - 10 KM

1 2 3 5 Vijećnica



## ATTRACTIOnS ATRAKCIJE

### ACADEMY OF FINE ARTS

AKADEMIJA LIKOVNIH UMJETNOSTI

Architecture / Arhitektura

Obala Maka Dizdara 3 033 210 369

1, 2, 3, 5 Most Čobanija

### ALI PASHA'S MOSQUE

ALI-PAŠINA DŽAMIJA

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

Hamze Hume bb

1, 2, 3, 5, 6 Skenderija

### BAŠČARŠIJA MOSQUE

BAŠČARŠIJSKA DŽAMIJA

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

Baščarsija bb

1, 2, 3, 5 Baščarsija

### CLOCK TOWER

SAHAT KULA

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

Mudželiti veliki bb

1, 2, 3, 5 Latinska čuprija

### CONGREGATIONAL CHURCH OF THE HOLY MOTHER

SABORNA CRKVA PRESVETE BOGORODICE

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

Zelenih beretki 1

1, 2, 3, 5 Most Drvenja

### EMPEROR'S MOSQUE

CAREVA DŽAMIJA

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

Obala Isa-bega Ishakovića bb

1, 2, 3, 5 Vjećnica

### ETERNAL FLAME

VJEĆNA VATRA

History / Historija

Maršala Tita bb

1, 2, 3, 5 Most Čobanija

### FRANCISCAN CHURCH OF ST. ANTHONY OF PADUA

FRANJEVAČKA CRKVA SV. ANTE PADOVANSKOG

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

Franjevačka 6 033 236 107

1, 2, 3, 5 Latinska čuprija

### GAZI HUSREV BEY'S BEZISTAN

GAZI HUSREV-BEGOV BEZISTAN

Architecture / Arhitektura

Ferhadija bb

1, 2, 3, 5 Latinska Čuprija

### HOUSE OF SPITE

INAT KUĆA

History & Culture / Historija i kultura

Veliki Alifakovac 1

1, 2, 3, 5 Vjećnica

### MORIĆA HAN (INN)

MORIĆA HAN

Architecture & History / Arhitektura i historija

Sarajevo 77 033 236 119

1, 2, 3, 5 Latinska čuprija

### OLD JEWISH CEMETARY

STARO JEVREJSKO GROBLJE

History / Historija

Kovačići - Debelo brdo 033 229 666

59 Siročača

### SARAJEVO ROSES

SARAJEVSKE RUŽE

History / Historija

M. M. Bašeskije bb

1, 2, 3, 5 Katedrala

### STEĆI

STECICI

History / Historija

Zmajia od Bosne 3

1, 2, 3, 4, 5, 6 Tehnička škola

### TREBEVIĆ CABLE CAR

TREBEVIČKA ŽIČARA

Sightseeing / Vidikovac

Hrvatin 033 292 800 4 - 20 KM

1, 2, 3, 5 Vjećnica

### VRELO BOSNE

VRELO BOSNE

Nature / Priroda

Iliđa 033 201 112 1 - 2 KM

3, 4, 6 Iliđa

### WHITE FORTRESS

BIJELA TABIJA

Architecture & History / Arhitektura i historija

Poddžebana bb 5 KM

1, 2, 3, 5 Baščarsija

### YELLOW FORTRESS

ZUTA TABIJA

Architecture & History / Arhitektura i historija

Jekovac bb

51, 52, 55 Vratnik

Welcome / Dobrodošli / 欢迎 / أهلا بكم



SARAJEVO CABLE CAR

SARAJEVSKA ŽIČARA

萨拉热窝缆车

عبارة سراييفو السلكية (التلفريوك)

✉ Hrvatin bb

📞 +387 33 292 800

🌐 www.zicara.ba



SARAJEVO

CITY HALL

VIJEĆNICA

市政厅

بني دار البلدية

Gradska vijećnica Sarajevo

Градска вијећница Сарајево

✉ Brodac 1

📞 +387 33 292 800

🌐 www.vijecnica.ba



ISMET NUNO ARNAUTALIĆ  
**SARAJEVO GIVES  
ONLY THE BEST**

SARAJEVO DAJE SAMO NAJBOLJE

**I**smet Nuno Arnautalić – founder of legendary bands *Indexi* and *Jutro*; guitarist, psychologist, TV producer and co-founder of *SaGA* film company – says his hometown suits him to a tee.

While it's a small city, by world standards, he says it draws tourists with its intriguing architecture and rich history, including three events known the world over.

- Everyone knows about the Sarajevo Assassination of 1914, the 1984 *WOG* and the longest-running siege of a city in modern history (1992-1995), when the world followed Sarajevo's destruction and suffering via live TV reports.

Having spent his whole life in Sarajevo, "his love," he is nostalgic when fondly recalling all phases of his life.

- I had a magical childhood; we'd play ball, Cops and Robbers, Cowboys and Indians, and klis...all day. While the post-WWII period was a lean time, the overall atmosphere was one of community, friendship and sharing.

He says that even today he's glad to have coffee with neighbors, and the most valuable part of Sarajevo is its people.

**Z**ačetnik legendarnih muzičkih grupa *Indexi* i *Jutro*, gitarista, psiholog, TV producent i suosnivač filmske kuće *SaGA*, Ismet Nuno Arnautalić rođno Sarajevo zove gradom po vlastitoj mjeri.

Kaže kako je ovo za svjetske standarde malo grad, koji mami turiste zanimljivom arhitekturom i bogatom historijom iz koje se izdvajaju tri svjetski poznata događaja.

- Svi znaju za Sarajevski atentat iz 1914. godine, ZOI '84. i najdužu opsadu grada (1992-1995) u modernoj historiji, tokom koje je razaranje i patnju Sarajeva svijet pratio u direktnom TV prenosu.

Cijeli život proveo je u Sarajevu, za koje kaže da je njegova ljubav. Svih životnih perioda se rado i sa nostalgijom sjeća.

- Djetinjstvo mi je bilo čarobno, cijeli dan smo se igrali na ulici lopte, žandara i lopova, kauboja i indijanaca, klisa... Iako je period iza II svjetskog rata bio doba siromaštva, vladala je atmosfera zajedništva, prijateljstva i dijeljenja.

Kaže kako se kafa i danas rado piće sa komšijama i da su najvredniji dio Sarajeva ljudi.



- Sarajevans are witty, open and good-hearted, they love to help out and socialize, which foreigners like. That's why it has always been a strong center for culture, music, sports and the arts. Looking at the list of those who left a mark on the city's history, you see that Sarajevo gives only the best.

Given the quality of singers and songwriters, Ismet feels it has always been a major music center in the region, but shows by big-name musicians are lacking.

- My guests like the atmosphere in town and the relationship Sarajevo has with its music legends, as shown by the "musical" steps on Pruščakova, the spot on Ferhadija that marks where *Index* got started, *Sevdah Art House*....

Besides festivals (SFF, MESS, Jazz Fest...), he recommends galleries and museums.

- The *Zec Studio Collection*, War Childhood Museum, *Gallery 11/07/95* and *Drvno života* Gallery on Čizmedžiluk are must-sees. Our innovators, artisans and artists still have the huge task of creating a dignified, symbolic and authentic city souvenir.

### WALKING THE MAHALAS

- I recommend a walk in mahalas that have specific architecture, as they're seeing a rebirth; like Gornje Trćivode St. (Hrid-Jarčedoli) or the small streets of Vratnik and its fortress. It's such a fascinating subject that I'm writing texts and making short films with original music as part of the *Streets and Squares of the City of Sarajevo* project.

He tells gourmands that no one can make it in Baščarsija - with its čevapi, pie, Bosnian food and even Chinese specialties - if their food is not of good quality, tasty and cheap.

- And eateries that please all tastes are: *Nello, Luka Sarajevo, Tavola, Avlija, Bašča kod Ene*....

It impresses him that after just a 30-minute ride you're in pristine nature.

- The best walks are to Skakavac, Mt. Igman (known for its ozone levels), riding the cable car to Trebević and visiting *Sunnyland*.

- Sarajlije su duhovite, otvorene i dobroćudne, vole pomagati i družiti se, što ljudi sa strane vole. Zato je ovo uvijek bio jak kulturni, muzički, sportski i umjetnički centar. Kada pogledate listu ljudi koji su ostavili trag u istoriji grada, vidite da Sarajevo daje samo najbolje.

Smatra da je ovo uvijek bio najači regionalni muzički centar po kvaliteti izvođača i autora, ali da nam nedostaju koncerti svjetskih muzičkih imena.

- Mojim gostima se svida atmosfera u gradu, kao i odnos Sarajeva prema svojim muzičkim legendama, što ilustruju muzičko stepenište u Pruščakovoj, obilježe na mjestu nastanka *Indexa* u Ferhadiji, *Art kuća sevdaha*...

Pored festivala SFF-a, MESS-a, Jazz Festa... preporučuje i posjetu galerijama i muzejima.

- Nezaobilazne su *Atelje-zbirka Zec*, Muzej ratnog djetinjstva, *Galerija 11/07/95* i galerija *Drvno života* u Čizmedžiluku. Pred našim inovatorima, zanatljima i umjetnicima još uvijek leži veliki zadatak kreiranja dostojnog, reprezentativnog i autentičnog gradskog suvenira.

### ŠETNJA MAHALAMA

- Preporučujem šetnju mahalama sa specifičnom arhitekturom, koje doživljavaju renesansu, poput ulice Gornje Trćivode (Hrid – Jarčedoli) ili sokaka i tvrđava na Vratniku. Tema me toliko fascinira da u okviru projekta *Ulice i trgovi grada Sarajeva* pišem tekstove i snimam kratke filmove sa autorskom muzikom.

Gurmanima poručuje kako na Baščarsiji, gdje se nude čevapčići, pite, bosanska jela, pa čak i kineski specijaliteti, ne može opstati niko čija hrana nije kvalitetna, ukusna i povoljna.

- Restorani za sve ukuse su i *Nello, Luka Sarajevo, Tavola, Avlija, Bašča kod Ene*...

Impresivnim smatra što se za samo pola sata vožnje stiže u čistu prirodu.

- Najbolje su šetnje do vodopada Skakavac, Igmana, poznatog po koncentraciji ozona, vožnja žičarom do Trebevića i posjeta *Sunnylandu*.



AIDA BEGIĆ  
LEONARDO DI COSTANZO  
JEAN-LUC GODARD  
KAMEN KALEV  
SERGEI LOZNITSA  
LUIS DA MATTÀ ALMEIDA  
URSULA MEIER  
VLADIMIR PERIŠIĆ  
CRISTI PUIU  
MARC RECHA  
FRANÇOIS SCHUITEN

Izbor filmova iz omnibusa  
Selection of films from the omnibus

# MOSTOVI **SARAJEVA** **BRIDGES OF SARAJEVO**

Zemaljski muzej Bosne i Hercegovine  
29. novembar - 30. decembar 2019.

Radno vrijeme: 29.11.-25.12.2019. - Od utorka do petka: 10:00-19:00 / Vikendom: 10:00-14:00 / 26.-30.12.2019. - Svaki dan: 10:00-23:00



## NATIONAL MUSEUM OF BIH ZEMALJSKI MUZEJ BIH

- 📍 Zmaja od Bosne 3** ☎ 033 262 710  
**🕒 Tue-Fri/Uto-Pet:** 10:00 - 19:00; **Sat-Sun/Sub-Ned:** 10:00 - 14:00  
**From/Od:** 28.12. To/Do: 30.12. 10:00 - 23:00

BiH's most important museum and home to around 3 million artifacts that testify to the country's cultural and natural heritage. The famous Sarajevo Haggadah is also housed here.

Najznačajniji muzej u BiH skrbi za oko 3 miliona eksponata, koji svjedoče o kulturnom i prirodnom nastaju BiH. U ovom Muzeju pohranjena je i čuvena Sarajevska Hagada.

- 📅 DEC 1 - 31:** *The World That Disappears*, Exhibit / *Svijet koji nestaje*, izložba
- 📅 DEC 1 - 30:** Selection of Films From the Omnibus "Bridges of Sarajevo" / Izbor filmova iz omnibusa "Mostovi Sarajeva"
- 📅 DEC 26 - 31:** Special New Year's Program / Specijalni novogodišnji program

➡ 3 - 8 KM

## NATIONAL GALLERY OF BIH UMJETNIČKA GALERIJA BIH

- 📍 Zelenih beretki 8** ☎ 033 266 551  
**🕒 Mon-Sat/Pon-Sub:** 10:00 - 20:00

Founded in 1946, the National Gallery of BiH is the most important institution of its kind in Bosnia and Herzegovina. The collection contains more than 6,000 valuable works of art.

Umetnička galerija BiH osnovana je 1946. godine i najznačajnija je galerijska institucija u Bosni i Hercegovini. U njenim zbirkama nalazi se više od 6.000 vrijednih eksponata.

**Permanent Exhibit:** *Intimacies of Space*: Interior and Exterior from the Collection of the National Gallery of BiH / **Stalna postavka:** *Oprostorena intima*, enterijeri i eksterijeri iz kolekcije Umjetničke galerije BiH

- 📅 DEC 1 - 14:** *Portraits of the City*, Exhibit by Irfan Hozo / *Portreti grada*, izložba Irfana Hoze
- 📅 DEC 1 - JAN 5, 2020:** *Italy. (In)Visible Stories*, Exhibit / *Italija. (Ne)vidljive priče*, izložba

➡ 2 - 5 KM

## HISTORICAL MUSEUM OF BIH HISTORIJSKI MUZEJ BIH

- 📍 Zmaja od Bosne 5** ☎ 033 226 098  
**🕒 9:00 - 19:00**

The Historical Museum of BiH deals with the country's entire history, from the first mention of *Bosna* in historical records, all the way up to the contemporary period.

Historijski muzej BiH tretira kompletno historiju Bosne i Hercegovine, od prvog spominjanja imena Bosna u historijskim izvorima, pa sve do savremenog doba.

**Permanent Exhibits:** *Sarajevo Under Siege; Open Depot; Photo Depot; 15 Years*, by Jim Marshall, *A Place of Multi-religious and Temporal Meditation*, Work of Michelangelo Pistoletto, Exhibit by Ars Aevi and *We, Refugees, A Word About Marian Wenzel / Stalne postavke:* *Opkoljeno Sarajevo; Otvoreni depo; Foto depo; 15 godina*, *Jima Marshalla, Mjesto multireligijske i svjetovne meditacije*, rad Michelangela Pistoletta, izložba Ars Aevi - ja i Mi, izbjeglice, *Zapis o Marian Wenzel*

**📅 DEC 1 - MAR 1, 2020:** *Embraces*, Exhibit of Paintings by Safet Zec / *Zagrljaji*, izložba slike Safeta Zeca

**📅 DEC 1 - 15:** *Observing Walls*, Exhibit / *Posmatrajući zidove*, izložba

**📅 DEC 6 - 31:** *Arž Archive*, Exhibit / *AFŽ Arhiv*, izložba

➡ 7 KM

## GAZI HUSREV BEY'S LIBRARY MUSEUM

MUZEJ GAZI HUSREV-BEGOVE BIBLIOTEKE

- 📍 Gazi Husrev-begova 46** ☎ 033 238 152  
**🕒 Mon-Sat/Pon-Sub:** 08:00 - 16:00

The museum looks at the life of Muslims in BiH throughout history and covers five thematic areas: Islamic art, education, religious life, ethnology and the library during the war.

Muzej tretira život muslimana u BiH kroz vrijeme, eksponati su podijeljeni u tematske cjeline - Islamska umjetnost, obrazovanje, vjerski život, etnologija, biblioteka u ratu.

➡ 3 KM

## THE OLYMPIC MUSEUM OLIMPIJSKI MUZEJ

- 📍 Alipašina bb (Zetra)** ☎ 033 226 414  
**🕒 Mon-Fri/Pon-Pet:** 09:00 - 17:00

This museum was founded with the aim of preserving the memory of all that was involved in realizing the XIV Winter Olympic Games, which were held in Sarajevo in 1984.

Olimpijski muzej osnovan je sa ciljem da se trajno sačuva uspomena na organizaciju i realizaciju XIV Zimskih olimpijskih igara (ZOI), koje su u Sarajevu održane 1984. godine.

➡ 0 KM


**GALLERY 11/07/95**  
 GALERIJA 11/07/95

Fra Grge Martića 2 / III ☎ 033 953 170  
 Mon-Sun/Pon-Ned: 10:00 - 18:00

The multimedia permanent exhibit at Gallery 11/07/95 honor the memory of the Srebrenica tragedy and the 8,372 individuals who were killed in this town in East Bosnia in July 1995.

Multimedijalna stalna postavka Galerije 11/07/95 čuva sjećanje na tragediju Srebrenice i 8372 osobe koje su u tom istočnobosanskom gradu pobijene tokom jula 1995. godine.

**Permanent Projections:** Documentaries, Films and Videos: *Srebrenica Memorial Film* by Leslie Woodhead and Muhamed Mujkić; *Miss Sarajevo (Siege of Sarajevo 92-95)* by Bill Carter; *10 Minutes* by Ahmed Imamović / **Stalne projekcije:** Dokumentarni filmovi, filmovi i video: *Srebrenica Memorial Film*, Leslieja Woodhead i Muhameda Mujkića; *Miss Sarajevo (Siege of Sarajevo 92-95)*, Billa Cartera; *10 minuta*, Ahmeda Imamovića

**Permanent Exhibit:** *The Siege of Sarajevo*, by Paul Lowe / **Stalna postavka:** *Opsada Sarajeva*, Paula Lowea

**Exhibit:** *Greetings from Sarajevo 1993*, Posters by the Group Design TRIO Sarajevo / **Izložba:** *Pozdrav iz Sarajeva 1993*, Posteri grupe Dizajn TRIO Sarajevo

6 - 12 KM

**OLD ORTHODOX CHURCH MUSEUM**  
 MUZEJ STARE PRAVOSLAVNE CRKVE

Mula Mustafe Bašeskije 59 ☎ 033 571 760  
 Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 18:00; Sun/Ned: 08:00 - 16:00

Given its rich collection, the Old Orthodox Church Museum in Sarajevo is considered one of the five most important Orthodox museums in the world.

Po bogatstvu predmeta koji su u njemu pohranjeni Muzej Stare pravoslavne crkve u Sarajevu nalazi se među pet najznačajnijih pravoslavnih muzeja u svijetu.

**Permanent Exhibit:** Paintings of Local and Foreign Artists, Religious Manuscripts and Printed Books, Church Textiles and Embroidery and Precious Metals / **Stalna postavka:** Slikarska djela domaćih i stranih slikara, crkveni rukopisi i štampane knjige, crkvene tkanine i vez, te plemeniti metali

3 KM


**VIJEĆNICA**  
 VIJEĆNICA

Obala Kulina bana 1 ☎ 033 292 800  
 09:00 - 18:00

The exhibit displays in the grand Vijećnica, which serves as a world symbol of the meeting of civilizations, tell interesting stories about major periods in the history of Sarajevo and BiH.

Postavke izložene u grandioznoj Vijećnici, koja važi za svjetski simbol susreta civilizacija, pričaju zanimljive priče o važnim etapama historije Sarajeva i Bosne i Hercegovine.

**Permanent Exhibits:** Mayor's Chamber; *Contemporaries' Room; November 25th Room; In Honor of Franz & Sophie; Sarajevo 1914 - 2014; Sarajevo City Hall Revisited / Stalne postavke: Aula gradonačelnika; Soba savremenika; Soba 25. novembra; Spomen soba Franz & Sophie; Sarajevo 1914 - 2014; Sarajevska Vijećnica još jednom*

3 - 10 KM

**MUSEUM SARAJEVO 1878-1918**  
 MUZEJ SARAJEVO 1878-1918

Zeleni berek 1 ☎ 033 533 288  
 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sat/Sub: 10:00 - 15:00

This museum looks at Sarajevo and BiH during the period of Austro-Hungarian rule. The Sarajevo Assassination, which triggered WWI, was carried out in front of this building.

Muzet priča o Sarajevu i BiH tokom austrogarske vladavine. Sarajevski atentat, koji je bio povod za početak Prvog svjetskog rata, desio se upravo ispred zgrade Muzeja.

1 - 4 KM

**HOME OF THE LIBERATORS**  
 DOM OSLOBODILACA

Vladimira Preloga bb ☎ 033 291 280  
 10:00 - 18:00

The permanent exhibit entitled "Memorial Home of the Liberators of Žuč Hill" contains items from the last war: flags, uniforms, weapons, bullet shells and grenade remnants....

U stalnoj izložbenoj postavci pod nazivom „Memorijal Dom oslobodilaca brdo Žuč“ su autentični eksponati iz posljednjeg rata - zastave, uniforme, oružje, dijelovoj čahura i granata...

0 KM



### WAR CHILDHOOD MUSEUM MUZEJ RATNOG DJETINJSTVA

Logavina 32 033 535 558  
 11:00 - 19:00

The museum's collection features items that tell interesting and moving stories of how children grew up during the last war in Bosnia and Herzegovina.

Zbirku Muzeja čine eksponati koji pričaju zanimljive i potresne priče o tome kako je djeci bilo odrastati tokom posljednjeg rata u Bosni i Hercegovini.

2 - 10 KM

### SVRZO'S HOUSE SVRZINA KUĆA

Glodina 8 033 535 264  
 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sat/Sub: 10:00 - 15:00

This museum shows the life of a wealthy Muslim family during the 18th and 19th centuries, when wealthier homes were divided into a public section (selamluk) and a family section (haremluk).

Postavka Svrzine kuće oslikava život bogate muslimanske porodice u 18. i 19. stoljeću, kad se bogatije kuće dijele na selamluk - javne prostorije i haremluk - porodični dio.

1 - 3 KM

### MUSEUM OF LITERATURE & PERFORMING ARTS MUZEJ KNJIŽEVNOSTI I POZORIŠNE UMJETNOSTI

Sime Milutinovića Sarajlije 7 033 201 861  
 Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 19:00

The Museum is concerned with the collection, preservation and presentation of items that deal with the history of literature and the performing arts in BiH.

Muzej književnosti i pozorišne umjetnosti BiH bavi se prikupljanjem, čuvanjem i prezentacijom građe iz historije književnosti i pozorišne umjetnosti u BiH.

DEC 1 - 31: From Our Collections, Exhibit / Iz naših zbirki, izložba

2 - 10 KM



### WALTER DEFENDS SARAJEVO MUSEUM MUZEJ VALTER BRANI SARAJEVO

Dženetića Čikma 12 065 242 382  
 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 17:00

The Walter Defends Sarajevo Museum is a multimedia museum dedicated to the film of the same name by Hajrudin Šiba Kravac which tells the story of the legendary leader of the Sarajevo resistance and his heroic feats during World War II.

Multimedijalni Muzej „Valter brani Sarajevu“ posvećen je istoimenom filmu Hajrudina Šibe Kravca, koji priča o povijezima legendarnog vode sarajevskog pokreta otpora u Drugom svjetskom ratu.

10 KM

### TUNNEL OF HOPE TUNEL SPASA

Donji Kotorac, Tuneli 1 033 778 670  
 09:00 - 17:00

From July 1993 to February 1996 this was the only way out of besieged Sarajevo. Displays include items used during construction and when it was active beneath the airport runway.

Muzej je bio jedini izlaz iz opkoljenog Sarajeva od jula 1993. do februara 1996., i prikazuje predmete korištene prilikom izgradnje i tokom djelovanja tunela ispod aerodromske piste.

Permanent Exhibit: Salvation during War, a Monument During Peace / Stalna postavka: Spas u ratu, spomena u miru

5 - 10 KM

### SARAJEVO BREWERY MUSEUM MUZEJ SARAJEVSKE PIVARE

Franjevačka 15 033 491 138  
 Tue-Sun/Uto-Ned: 10:00 - 18:00

Housed in what was the first industrial facility of its kind in BiH and the first brewery in the Ottoman Empire, the collection showcases Sarajevo Brewery's 150-year tradition.

Muzej, koji se nalazi u sklopu prvog industrijskog postrojenja u BiH i prve tvornice piva u Osmanskom carstvu, čuva eksponate iz preko 150 godina duge tradicije Sarajevske pivare.

3 KM



### BOSNIAK INSTITUTE BOŠNJAČKI INSTITUT

Mula Mustafe Bašeskije 21 033 279 800  
 Mon-Sat/Pon-Sub: 09:00 - 16:00

Adil Zulfikarpašić's foundation consists of more than 2,000 works of art that are displayed in the gallery, museum exhibits and well-endowed library.

Fondacija Adila Zulfikarpašića sadrži preko 2000 umjetničkih djela izloženih u galeriji, muzejske postavke i bogatu biblioteku.

- Permanent Exhibits: *In the Focus of the Collection, Green Salon: The Mersad Berber Collection, Watercolors by Ismet Rizvić and Fuad Arifhodžić, Writings by Edo Numankadić, Ethnological Exhibit, Stalne postavke: U fokusu kolekcije, Zeleni salon Mersada Berbera, Akvareli Ismeta Rizvića i Fuada Arifhodžića, Zapisi Ede Numankadića, Etnološka postavka.*
- DEC 1 - 31: Weapons from the Bosniak Institute Collection, Exhibit / *Oružje iz Zbirke Bošnjačkog instituta, izložba*
- DEC 5 - MAR 13, 2020: A Secret of a Painter's Atelier, Exhibit of Paintings by Mehmed Zaimović / *Tajna slikarrogvog ateljea, izložba slika Mehmeda Zaimovića*

2 - 3 KM

### MUSEUM OF CRIMES AGAINST HUMANITY AND GENOCIDE 1992-1995

MUZEJ ZLOČINA PROTIV ČOVJEĆNOSTI I GENOCIDA 1992-1995

S.H.Muvekita 11 062 467 764  
 09:00 - 18:00

This permanent exhibit is divided into 12 thematic units and testifies to the events that occurred during the last war in Bosnia and Herzegovina, from 1992 to 1995.

Stalnom postavkom, podijeljenom u 12 tematskih cjelina, Muzej svjedoči o događajima koji su se zbiljni tokom posljednjeg rata u Bosni i Hercegovini, od 1992. do 1995. godine.

- Permanent Exhibits: *A War Criminal's Personal ID; How Does One Touch Truth? Exhibit about Sušica Prison Camp; Sculpture Sarajevo by Annice Stierlوف / Stalne postavke: Lične karte ratnih zločinaca; Kako dodirnuti istinu? izložba o logoru Sušica; Skulptura Sarajevo, Annice Stierlوف*

4 - 10 KM

### GAZI HUSREV BEY MUSEUM

MUZEJ GAZI HUSREV-BEG

Saraci 33 033 233 170  
 Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 21:00;  
 Sat-Sun/Sub-Ned: 10:00 - 19:00

Housed in the old Kuršumlija Medresa, the museum is dedicated to the life and deeds of Ottoman Governor, Gazi Husrev Bey (1480-1541), Sarajevo's greatest benefactor.

Muzej smješten u prostoru stare Kuršumli medrese, posvećen je luku i djelu osmanskog upravitelja Gazi Husrev-bega (1480-1541), najvećeg vakifa (dobrečinitelja) Sarajeva.

1 - 3 KM

### LIBERATION WAR HEROES MUSEUM MUZEJ HEROJA OSLOBODILAČKOG RATA

Širokac 22 033 252 210  
 Mon-Fri/Pon-Pet: 9:00 - 15:00

The museum operates as part of the Kovači Memorial Center, and its exhibit is dedicated to nine heroes of the last war whose lives are embedded in the very foundations of today's Bosnia and Herzegovina.

Muzej se nalazi u sklopu Memorijalnog centra Kovači, a njegova postavka je posvećena devotorici heroja posljednjeg rata, koji su svoje živote ugradili u temelje današnje Bosne i Hercegovine.

0 KM

### SEVDAH ART HOUSE

ART KUĆA SEVDABA

Halači 5 033 239 943  
 Tue-Sun/Uto-Ned: 10:00 - 18:00

Located in a former merchant storehouse dating from the Ottoman period, the museum is dedicated to sevdalinkas, traditional urban love songs, and this genre's notable interpreters.

Muzej, smješten u prostoru trgovачkog skладista iz osmanske doba, posvećen je tradicionalnoj gradskoj lirskoj pjesmi - sevdalinki i čuvenim izvođačima sevdaha.

3 KM

### JEWISH MUSEUM OF BIH

MUZEJ JEVREJA BIH

Velika avlja bb 033 535 688  
 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sun/Ned: 10:00 - 13:00

The museum houses items that attest to the many centuries that Jews have been present in BiH, as well as the enormous contribution they have made to the country's development.

Muzej čuva eksponate koji svjedoče o višestoljetnom prisustvu Jevreja na prostoru BiH, te o ogromnom doprinosu kojeg su pripadnici ovog naroda dali razvoju Bosne i Hercegovine.

- Permanent Exhibit: *The Righteous Among the People / Stalna postavka: Pravednici među narodima*

1 - 3 KM

**THE DESPIĆ HOUSE**

DESPIĆA KUĆA

**Despićeva 2** ☎ 033 215 531  
**Mon-Fri/Pon-Pet:** 10:00 - 16:00, **Sat/Sub:** 10:00 - 15:00

A permanent exhibit depicting the life of a wealthy Sarajevo Serb family, from the 17th to the 20th century. Sarajevo's first theater plays were performed in the Despić family home.

U Despića kući izložena je stalna postavka o životu bogate sarajevske srpske porodice u periodu od 17. do 20. stoljeća. U ovoj kući odigrane su i prve pozorišne predstave u Sarajevu.

**DEC 1 - 31:** *Walter the Hero, Exhibit / Heroj Valter,*  
izložba

1 - 3 KM

3 KM

**ALIJA IZETBEGOVIĆ MUSEUM**

MUZEJ ALIJA IZETBEGOVIĆ

**Ploča 2 (Kapi - kula)** ☎ 033 237 220  
**Mon-Fri/Pon-Pet:** 10:00 - 18:00; **Sat/Sub:** 10:00 - 15:00

The museum honors the life and work of the first president of an independent BiH and is housed in Ploča and Širokac Towers (remnants of the old fortified town of Vratnik, 18th c.).

Muzej posvećen liku i djelu prvog predsjednika nezavisne BiH, smješten je u kulama Ploča i Širokac, ostacima utvrđenog Starog grada Vratnika iz 18. stoljeća.

1 - 3 KM

**BRUSA BEZISTAN**

BRUSA BEZISTAN

**Abadžiluk 10** ☎ 033 239 590  
**Mon-Fri/Pon-Pet:** 10:00 - 16:00, **Sat/Sub:** 10:00 - 15:00

This 16th-century covered market is an annex of the Museum of Sarajevo and houses the permanent exhibit, *From Prehistory to the End of the Austro-Hungarian Period*.

U prostoru bezistana - natkrivenog marketa iz 16. stoljeća - smješten je depadans Muzeja Sarajeva, gdje se nalazi stalna postavka *Od prahistorije do kraja austrougarskog perioda*.

1 - 3 KM

**HOURS**  
10:00 - 01:00      **ADDRESS**  
FRANJEVACKA 15      **PHONE**  
+387 33 239 740      **MOBILE**  
+387 61 488 019

**History, tradition & quality**  
*all in one place*

[www.pivnicahs.com](http://www.pivnicahs.com)

Museum of the Sarajevo Brewery

# History of the B&H Brewery

**Working time:**  
**Tuesday - Sunday: 10:00 A.M. to 6:00 P.M.**  
[www.sarajevska-pivara.com](http://www.sarajevska-pivara.com)



NICOLA MINASSI & ANNARITA LIPPIELLO

## WE ARE SURROUNDED BY LOVE IN SARAJEVO

U SARAJEVU SMO OKRUŽENI LJUBAVLJU

**N**icola Minassi, Italian Ambassador to BiH, and his wife, Annarita Lippiello, a member of *Dante Alighieri* (Association for the Promotion of Italian Culture in BiH) and the organizing committee for the *Diplomatic Winter Bazaar*, invite all citizens and visitors to attend this humanitarian event at Skenderija on December 7, to sample and buy items from all over the world.

Having had successful diplomatic careers, Nicola got his first ambassador post in Sarajevo, where they arrived in March 2017.

- I was honored to accept my post in a city where the first Italian consulate was opened back in 1863. I was fascinated by the connection Sarajevans have with their traditions during times of transition and it reminded me of something very dear which can no longer be found in Italy.

For Annarita, this is a charming, melancholic and passionate city where they made friends.

- I'm very happy here, I feel at home. I was born in Naples and the mentality of Sarajevans is like ours – they're clever, generous, love music, enjoy life and have such good energy that we constantly feel surrounded by love.

Given that the number of visitors from Italy, and from

**A**mbasador Italije u BiH Nicola Minassi i njegova supruga Annarita Lippiello, članica Udruženja za promociju italijanske kulture u BiH *Dante Alighieri* i organizacionog odbora *Diplomatskog zimskog bazara*, pozivaju sve građane i posjetioce Sarajeva da 7. decembra u KSC Skenderija posjeti ovaj humanitarni događaj, probaju i kupe proizvode iz cijelog svijeta.

Nakon što su oboje imali uspješne diplomatske karijere, Nicola je prvu ambasadorsku poziciju dobio upravo u Sarajevu, gdje su stigli u martu 2017.

- Bio sam počastovan što ću preuzeti dužnost u gradu u kojem je prvi italijanski konzulat otvoren još 1863. godine. Fascinirala me veza Sarajlja sa njihovom tradicijom u vremenu tranzicije i podsjetila me na nešto veoma drago, što je u Italiji nestalo.

Za Annaritu je ovo šarmantan, melanholičan i strastven grad u kojem su stekli prijatelje.

- Veoma sam sretna ovdje, osjećam se kao kod kuće. Rođena sam u Napulju, a mentalitet Sarajlja je kao naš – pametni su, velikodusni, vole muziku, uživaju u životu i nose tako dobru energiju da se stalno osjećamo okruženi ljubavlju.

Kako broj posjetilaca iz Italije, ali i cijelog svijeta,



the rest of the world, continues to grow, Nicola says that BiH authorities should invest in city transit and transport up to the Olympic Mountains, where he learned to ski, and also promote city attractions, natural beauty and projects like *Via Dinarica*.

- Sarajevo has an energy that creates great artists and intellectuals that are important for all of Europe, and it's wonderful to see how that energy mixes with everyday life – it's all normal, yet exceptional. Here, even ordinary people aren't ordinary.

They plan their holidays around *SFF*, so as not to miss it.

- We love *Jazz Fest*, *MESS*, sevdah by Damir Imamović and Amira Medunjanin, music by *Dubioza Kolektiv*, *Bijelo Dugme*..., and Annarita is a big Zdravko Čolić fan.

### LIFE IN A HOUSE THAT BELONGED TO SARAJEVO GREATS

- We are honored to live in a residence that has a rich history. Sarajevo painter Mica Todorović lived in this house, the famous architect Juraj Neidhardt was her tenant, and in his office on the ground floor he changed the face of the city, and, after their death, the villa became the property of artist Safet Zeca.

While Annarita likes domestic ajvar and kaymak, pizza at *Spazio Gourmet*, fritters at *Kod Bibana* and Bosnian ravioli at *Kibe Mahala*, Nicola takes potato pie at *Forino* and squid at *Vinoteka*.

- I'm happy to go to non-smoking places like the restaurant *Klopa* and *Espresso Lab Cafe*, says Annarita, while Nicola recommends tea at *Franz & Sophie*, as well as Bosnian brandy.

They both love to walk around Baščaršija, go on city walking tours, ride the cable car..., and they conclude by saying:

- Sarajevo is a safe, rich city that has mountains, good food and cultural activities, and Sarajevans should be proud of it.

You can read the full interview on our portal: [www.sarajevo.travel](http://www.sarajevo.travel).

stalno raste, Nicola bh. vlastima preporučuje ulaganje u gradski prevoz i prevoz do olimpijskih planina, na kojima je i sam naučio skijati, kao i promociju gradskih znamenitosti, prirodnih ljepota i projekata poput *Via Dinarice*.

- Sarajevo ima energiju koja stvara sjajne umjetnike i intelektualce značajne za cijelu Evropu i divno mi je vidjeti kako se ta energija mijesha sa svakodnevnim životom – sve je normalno, a izuzetno. Čak ni obični ljudi ovđe nisu obični.

### ŽIVOT U KUĆI VELIKANA

- Počastovani smo što živimo u rezidenciji sa bogatom historijom. U ovoj kući živjela je sarajevska slikarka Mica Todorović, podstanar joj je bio čuveni arhitekt Juraj Neidhardt koji je u uredu u prizemlju mijenjao vizuru grada, a nakon njihove smrti vila je u vlasništvu umjetnika Safeta Zeca.

Svoj odmor planiraju prema terminu održavanja *SFF*-a, kako ga ne bi propustili.

- Volimo *Jazz Fest*, *MESS*, sevdah Damira Imamovića i Amire Medunjanin, muziku *Dubioze kolektiva*, *Bijelog dugmeta*... a Annarita je i veliki fan Zdravka Čolića.

Dok Annarita voli domaći ajvar i kajmak, pizzu u *Spazio Gourmetu*, uštipke *Kod Bibana* i bosanske klepe u *Kibe mahali*, Nicola bira krompiruš u *Forinu* i lignje u *Vinoteci*.

- Rado posjećujem nepušačke objekte poput restorana *Klopa* i kafea *Espresso Lab* - kaže Annarita, dok Nicola preporučuje čaj u *Franz&Sophie*, ali i bosanske rakije.

Oboje vole šetnje Baščaršijom, gradske pješačke ture, vožnju žičarom... i zaključuju:

- Sarajevo je siguran, bogat grad koji ima planine, dobru hranu i kulturne aktivnosti, i Sarajlije trebaju biti ponosne na njega.

Cijeli intervju pročitajte na portalu [www.sarajevo.travel](http://www.sarajevo.travel)

**COLLEGIUM ARTISTICUM**  
COLLEGIUM ARTISTICUM

📍 Terezije bb (Centar Skenderija) ☎ 033 204 352  
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 18:00; Sat/Sub: 10:00 - 14:00

📅 DEC 1 - 5: Annual ULUBiH Exhibition / Revijalna izložba ULUBiH

📅 DEC 1 - 5: Retrospective Exhibit of Works by Aleksandar Saša Bukvić / Retrospektivna izložba radova Aleksandra Saše Bukvića

**ULUPUBIH GALLERY**  
GALERIJA ULUPUBIH

📍 Koševa 7 ☎ 061 192 090  
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 18:00

📅 DEC 1 - 31 - Works of ULUPUBIH Members, Permanent Exhibit / Radovi članova ULUPUBIH, stalna postavka

**PREPOROD GALLERY**  
GALERIJA PREPOROD

📍 Maršala Tita 54 ☎ 033 225 878  
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 11:00 - 14:00, Sat/Sub: 16:00 - 18:00

📅 DEC 3 - 15: Works From the Gallery Preporod Painting School / Izložba rada škole slikanja galerije Preporod

📅 DEC 17 - 31: Works Dedicated to Rumi, Collective Exhibit of bh. Artists / Radovi posvećeni Rumiju, zajednička izložba bh umjetnika

**MERSAD BERBER GALLERY**  
GALERIJA MERSAD BERBER

📍 Vladislava Škarica 5 (Hotel Europe) ☎ 033 537 789  
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 11:00 - 19:00; Sat/Sub: 12:00 - 16:00

📅 Permanent Exhibit: Paintings by Mersad Berber /  
Stalna postavka: Djela slikara Mersada Berbera

**GAZI HUSREV BEY'S LIBRARY**  
GAZI HUSREV-BEGOVA BIBLIOTEKA

📍 Gazi Husrev-begova 46 ☎ 033 238 152  
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 08:00 - 18:00; Sat/Sub: 08:00 - 15:00

📅 DEC 1 - 22: Grand Mufties From Sarajevo, Exhibit /  
Sarajevske reis-ul uleme, izložba

**JAVA GALLERY**  
GALERIJA JAVA

📍 Maršala Tita 21 ☎ 033 225 878  
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 12:00 - 20:00

📅 DEC 1 - 31: Works of Rebeka Abđagić & Karolina Marušić, Exhibit / Radovi Rebekе Abđagić i Karoline Marušić, izložba

**STUDIO COLLECTION ZEC**  
ATELJE ZBIRKA ZEC

📍 Maršala Tita 31/I ☎ 033 229 666  
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 18:00, Sat/Sub: 10:00 - 14:00

📅 Permanent Exhibit: Paintings by Safet Zec / Stalna postavka: Djela slikara Safeta Zeca

**JELIĆEVA PHOTOGALLERY**  
FOTO GALERIJA JELIĆEVA

📍 Jelićeva 1 ☎ 033 232 594  
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 23:00

📅 DEC 1 - 23: Faces, Photo Exhibit by Vanja Lisac / Lica, izložba fotografija Vanje Lisac

**NOVI GRAD GALLERY**  
GALERIJA NOVI GRAD

📍 Bulevar Meše Selimovića 97 ☎ 033 291 100  
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:30

📅 DEC 4 - 13: Lukač, Jasak, Baljić, Exhibit by the Preporod Gallery / Lukač, Jasak, Baljić, izložba Galerije Preporod

📅 DEC 16 - 24: Old Sarajevo Photos, Exhibit by the Museum of Sarajevo / Staro Sarajevo na fotografijama, izložba Muzeja Sarajeva

📅 DEC 24 - 31: My Escape to Freedom, Exhibit by the Alija Izetbegović Museum / Moj bijeg u slobodu, izložba Muzeja Alija Izetbegović



## EMBRACES

ZAGRLJAJI

**E**mbraces, a series by painter and graphic artist Safet Zec – one of BiH's most important visual artists – has been installed in the Historical Museum of BiH in honor of BiH Statehood Day (Nov. 25).

This series of paintings, which looks at people separated by war, has arrived in Sarajevo after a six-month display in the Church of Santa Maria della Pietà in Venice.

The artist has dealt with this theme since the war of the 1990s, and he completed his series with the painting of the Sarajevo "Romeo and Juliet" – Boško Brkić and Admira Ismić. The 1993 photo of them dying in each other's arms on Sarajevo's Vrbanja Bridge shook the world.

Zec is a recipient of the April 6th Award given by the City of Sarajevo, and his works have been displayed in major galleries and museums the world over. During the 1970s, critics referred to him as the primary representative of poetic realism.

*Embraces* will be on display at the museum until March 2020, and you can see part of this artist's rich work at *Zec Studio Collection* (Maršala Tita 31/II).

**P**ovodom Dana državnosti BiH, 25. novembra, u Historijskom muzeju BiH postavljen je ciklus umjetničkih djela *Zagrljaji*, akademskog slikara i grafičara Safeta Zeca, jednog od najznačajnijih bh. likovnih umjetnika.

Ovaj ciklus umjetničkih djela, koji govori o ljudima razdvojenim ratom, stigao je u Sarajevo nakon što je šest mjeseci bio izložen u crkvi Santa Maria della Pieta u Veneciji.

Umjetnik se ovom tematikom bavi još od ratnih 90-ih, a opus je kompletirao slikom sarajevskih „Romea i Julije”, Boška Brkića i Admirle Ismić, čija je fotografija iz 1993. godine, kako su na sarajevskom mostu Vrbanja zagrljeni otišli u smrt, potresla čitav svijet.

Safeta Zeca, dobitnika Šestoaprilske nagrade Grada Sarajeva, čija su djela izložena u značajnim galerijama i muzejima širom svijeta, kritika je 1970-ih nazvala glavnim predstavnikom poetskog realizma.

Izložba *Zagrljaji* će u Historijskom muzeju BiH biti postavljena do marta 2020. godine, a dio bogatog opusa ovog umjetnika možete pogledati i u galeriji *Atelje – zbirka Zec*, na adresi Maršala Tita 31/II.



**NATIONAL THEATER  
NARODNO POZORIŠTE**

Obala Kulina bana 9 ☎ 033 226 431  
09:00 - 11:30 & 15:30 - 19:30

**DEC 5** 19:30  
⌚ King Lear / Kralj Lear (Director/Režija: Diego de Brea)

**DEC 6** 21:00 \*  
⌚ What would you give your life for? / Za što biste dali svoj život?  
(Director/Režija: Haris Pašović)

**DEC 8** 19:00 \*  
⌚ Tartuffe / Tartif (Director/Režija: Igor Vuk Torbica)

**DEC 10** 19:30  
⌚ Dogville (Director/Režija: Lejla Kaikčija)

**DEC 14 PREMIERE / PREMIJERA** 19:30  
⌚ Don Carlo (Director/Režija: Ivo Lipanović)

**DEC 16** 19:30  
⌚ Don Carlo (Director/Režija: Ivo Lipanović)

**DEC 17** 19:30  
⌚ The Caucasian Chalk Circle / Kavkaski krug kredom  
(Director/Režija: Paolo Magelli)

**DEC 21 & 23** 19:30  
⌚ The Nutcracker / Krcko Oraščić  
(Director/Režija: Konstantin Kostjukov)

**DEC 24** 19:30  
⌚ Beraeved Family / Ozlušćena porodica  
(Director/Režija: Ahmed Imamović)

**DEC 26 & 27** 19:30  
⌚ Snow / Snijeg  
(Director/Režija: Dino Mustafić)

**DEC 28**

⌚ FISTIK ili san o suncu, mjesecu i još nekim sitnicama  
(Director/Režija: Admir Glamočak)

19:30



**CHAMBER THEATER 55**

KAMERNI TEATAR 55

⌚ Maršala Tita 56/II ☎ 033 550 475

⌚ Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 12:00 & 16:00 - 20:00

**DEC 1 & 2** 20:00  
⌚ Helver's Night / Helverova noć  
(Director/Režija: Dino Mustafić)

**DEC 7** 20:00  
⌚ Witness / Svjedok  
(Director/Režija: Miki Trifunov)

**DEC 9** 20:00  
⌚ If They Could Speak Out Loud /  
Kad bi naglas govorili  
(Director/Režija: Srđan Vučetić)

**DEC 12** 20:00 \*\*  
⌚ The Woman Before /  
Žena iz prošlosti  
(Director/Režija: Nela Vitošević)

**DEC 13** 20:00 \*\*  
⌚ Name / Ime  
(Director/Režija: Admir Glamočak)

**DEC 14** 20:00 \*\*  
⌚ The Brick / Cigla  
(Director/Režija: Krešimir Dolenc)

**DEC 15** 20:00 \*\*  
⌚ Making God Laugh / Kako zasmijati Boga  
(Director/Režija: Željko Stjepanović)

**GENRES / ŽANROVI:** ⌚ Drama ⌚ Comedy / Komedija ⌚ Ballet / Balet ⌚ Opera ⌚ Performance / Performans

\* Sarajevo Fest - Arts & Politics / Sarajevo Fest - Umjetnost i politika    \*\* Jurislav Korenić Days - Festival / Festival Dani Jurislava Korenića



DEC 16	20:00 **
⌚/🎭 Sunset of the Gods / Sumrak bogova (Director/Režija: Jagoš Marković)	
DEC 17	20:00 **
⌚ Glorious / Slasti slave (Director/Režija: Stefan Sablić)	
DEC 18	20:00 **
⌚ Do You Remember Dolly Bell / Sjećaš li se Doli Bel (Director/Režija: Kokan Mladenović)	
DEC 19	20:00 **
⌚ Screening of the Play: Women Folk Band / Snimak predstave: Ženski turbofolk bend (Director/Režija: Sulejman Kupusović)	
DEC 21	20:00
⌚ Die Hard / Umri muški (Director/Režija: Admir Glamočak)	
DEC 23	20:00
⌚ The Frog / Žaba (Director/Režija: Elmir Jukić)	
DEC 24	20:00
⌚ The Shop Around the Corner / Radnja na ugлу (Director/Režija: Francois Lunel)	
DEC 26	20:00
⌚ Do You Remember Dolly Bell / Sjećaš li se Doli Bel (Director/Režija: Kokan Mladenović)	
DEC 27	20:00
⌚ The Book of My Lives / Knjiga mojih života (Director/Režija: Sabrina Begović Čorić)	
DEC 28	20:00
⌚ Three Sisters / Tri sestre (Director/Režija: Pjer Žalica)	

### YOUTH THEATER

POZORIŠTE MLADIH

📍 Kulovića 8 ☎ 033 205 799  
 Ⓟ Mon-Fri / Pon-Pet: 10:00-14:00, 16:00-20:00 & one hour  
 before play / sat prije početka predstave

DEC 4	18:30 *
⌚ Hasanaginica (Director/Režija: Andraš Urban)	
DEC 5	21:30 *
⌚ The Use of a Human / Upotreba čovjeka (Director/Režija: Boris Liješević)	



### SARAJEVO WAR THEATER - SARTR

SARAJEVSKI RATNI TEATAR - SARTR

📍 Gabelina 16 ☎ 033 664 070  
 Ⓟ 10:00 - 16:00; 18:00 - 20:00; on days of featured play  
 one hour before play / na dan igranja predstave sat  
 prije početka predstave

DEC 4	20:00
⌚ Jedvanosimsoboakalomistobo (Director/Režija: Aleš Kurt)	
DEC 10	18:00
⌚ Bullying Collection (Director/Režija: Aleš Kurt)	
DEC 11 & 12	20:00
⌚ Bullying Collection (Director/Režija: Aleš Kurt)	
DEC 14	20:00
⌚ Svu moju ljubav (Director/Režija: Zijah Sokolović)	
DEC 17 & 18	20:00
⌚ Have I None / Nigdje nikog nemam (Director/Režija: Alban Ukkaj)	
DEC 28	20:00
⌚ Perfect Cut / Savršen krov (Director/Režija: Jasmin Duraković)	

### SARAJEVO CENTER FOR CULTURE

CENTAR ZA KULTURU SARAJEVO

📍 Jelića 1 ☎ 033 232 594  
 Ⓟ Mon-Fri/Pon-Pet: 08:00 - 23:00

DEC 10 & 17	20:00
⌚ Dust / Prah (Director/Režija: Miralem Župčević)	



Coloseum·Club  
hit casinos



# LIVE TABLE GAMES CASINO

SKENDERIJA | SARAJEVO

[www.coloseum-club.com](http://www.coloseum-club.com)

Welcome!  
Hoşgeldiniz!  
مرحبا بكم



## DOGAĐAJI U DECEMBRU EVENTS IN DECEMBER

**I**t's the last month of the year, and Sarajevo is buzzing with interesting events. The 1<sup>st</sup> *Sarajevo Fest - Art and Politics* (Nov. 30 - Dec. 8) will offer films, plays, concerts and discussions at a few venues around town.

*Diplomatic Instrument*, a band of British Embassy, will give a humanitarian concert at *Klub 1* (Dec. 3), somewhat of an overture to the *Diplomatic Winter Bazaar* being held at Skenderija (Dec. 7).

Be sure to attend the 9<sup>th</sup> *Coca-Cola Sarajevo Holiday Market* at Hastahana Park (Dec. 4, 2019 - Jan. 13, 2020), with a bazaar, activities for kids and a wide range of food and excellent entertainment at the *Carlsberg Holiday Pub*.

Alesia Arkusha of Ukraine - aka Miss Monique in the EDM world - is coming to *Holiday Hotel's Carbon Room* (Dec. 6).

The ski season opens on Olympic Mountain Jahorina with a concert by legendary British pop star Bryan Ferry (Dec. 7), and, that same night, you can enjoy the electronic music party *Garden of Dreams* at RTV Dom, with BiH duo, *After Affair*.

The terrific rock band, *Urban & 4*, is coming from Croatia to play at *Cinemas Sloga* (Dec. 13).

Henry Saiz, Guy J, Nebs Jack and Forniva will do shows at the *Winter Fresh Wave* party at Dom Mladih Amphitheater (Dec. 29).

And be sure not to miss the three-day New Year event, featuring a classical music concert (Dec. 30), a concert by *Zabranjeno Pušenje* in front of Vječna Vatra (Jan. 1), plus the spectacular show by Željko Joksimović on Trg BiH (Dec. 31).

**T**okom posljednjeg mjeseca u godini, Sarajevo vri zanimljivim događajima. Od 30.11. do 8.12. održava se prvi *Sarajevo Fest – Umjetnost i politika*, koji će na nekoliko lokacija ponuditi filmove, predstave, koncerte i diskusije.

*Diplomatic Instrument*, bend Britanske ambasade, svirat će 3.12. u *Klubu 1* na humanitarном koncertu, svojevrsnoj uverturi pred *Diplomatski zimski bazar*, koji će 7.12. biti održan u KSC Skenderija.

Od 4.12.2019. do 13.01.2020. ne propustite u parku Hastahana posjetiti 9. izdanje *Coca-Cola Sarajevo Holiday Marketa*, koji nudi sajamski dio, sadržaje za najmlađe i *Carlsberg Holiday Pub* sa bogatom gastro ponudom i odličnim zabavnim programom.

Iz Ukrajine nam u klub *Carbon Room* u hotelu *Holiday*, 6.12. dolazi Alesia Arkusha, u svijetu elektronske muzike poznata kao Miss Monique.

Ski-sezonu će na olimpijskoj Jahorini 7.12. koncertom otvoriti legendarni britanski pop star Bryan Ferry, a iste večeri čete u RTV Domu moći uživati na elektronskom partiju *Garden of Dreams* uz bh. dvojac *After Affair*.

Iz Hrvatske nam 13.12. u klub *Cinemas Sloga* dolazi sjajni rock band *Urban & 4*.

Na *Winter Fresh Wave* partiju će 29.12. u amfiteatru Doma mladih nastupiti Henry Saiz, Guy J, Nebs Jack i Forniva.

Ne propustite ni trodnevni novogodišnji doček, koji uključuje koncert klasične muzike 30.12. i koncert *Zabranjenog pušenja* 1.1.2020. ispred Vječne vatre, kao i spektakularni nastup Željka Joksimovića na Trgu BiH 31.12.





# CALENDAR OF EVENTS

## KALENDAR DEŠAVANJA

The following calendar contains a selection of events taking place this month.

Visit the web portal, [www.destinationsarajevo.com](http://www.destinationsarajevo.com), for a complete look at events, download our free Sarajevo Navigator apps, available from Google Play Store or App Store, or simply scan some of the QR codes provided here.

U kalendaru koji slijedi nalazi se izbor događaja u ovom mjesecu.

Sveobuhvatan pregled dešavanja potražite na web portalu [www.destinationsarajevo.com](http://www.destinationsarajevo.com), ili preuzmite naše besplatne aplikacije Sarajevo Navigator sa Google Play Storea i Apple App Storea, što možete uraditi i skenirajući neki od QR kodova sa strane.



**TYPES OF EVENTS / TIPOVI DOGADAJA:** Concert / Koncert, Event / Događaj, Fair / Sajam, Festival, Live Music / Svirka uživo, Party / Zabava, Sport Event / Sportski događaj, Stand-Up Comedy / Stand-Up komedija, Tamburitza Orchestra / Tamburaški orkestar

### 01 SUNDAY NEDJELJA

**SF - SARAJEVO FEST - Art & Politics** / Umjetnost i politika (to/ do 8.12.)

**PRAVO LJUDSKI FILM FESTIVAL** @ Meeting Point Cinema (to/ do 2.12.)

### 02 MONDAY PONEDJELJAK

22:00; Event: Latino Night; **Cinemas Sloga**

22:00; Live Music: Sarajevo Jazz Guerilla; **Jazzbina**

### 03 TUESDAY UTORAK

20:00; Concert: Diplomatic Instrument; **Club Jedan**

22:00; Live Music: Evergreen Night; **Jazzbina**

### 04 WEDNESDAY SRIJEDA

**Coca-Cola SARAJEVO HOLIDAY MARKET**

@ Hastahana Park (to/ do 13.01.2020)

21:00; Live Music: Alen Lemešević & Music Theatre; **Carlsberg Holiday Pub**

22:00; Party: DJ Damir Nevesinjac; **Jazzbina**

### 05 THURSDAY ČETVRTAK

20:00; **SF Concert**: Damir Avdić; **SARTR**

20:00; **Festival**: Sarajevo Fashion Film Festival; **Aparthotel Vučko**

21:00; **Live Music**: Neno Murić; **Carlsberg Holiday Pub**

21:00; **Live Music**: Sead Hodžić; **Pivnica HS**

21:00; **Live Music**: Dino Džihić; **Aquarius Vils**

21:00; **Tamburitza Orchestra** @ **Pivnica Sarajevo**

21:00; **Live Music**: Jazzet; **Club Mash**

21:30; **Live Music**: Blues Night; **Jazzbina**

22:00; **Event**: Student Night; **Cinemas Sloga**

### 06 FRIDAY PETAK

19:30; **Event**: Boje & Vino; **Balkantina**

20:00; **Festival**: Sarajevo Fashion Film Festival; **Coloseum Club**

21:00; **Tamburitza Orchestra** @ **Pivnica Sarajevo**; **Vidikovac – Zmajevac**; **Park Prinčeva**

21:00; **Live Music** @ **Caffe Tito**; **Pivnica HS**

21:00; **Live Music**: Genetic Grooves Guru; **Club Mash**

21:00; **Live Music**: Allen & Music Theatre; **Aquarius Vils**

21:00; **Live Music**: Rajvosa Ethno Orchestra; **Carlsberg Holiday Pub**

22:00; **Live Music**: Lijepi Brener; **Celtic Pub**

22:00; **Party:** CR02 Miss Monique; **Hotel Holiday**22:30; **Live Music:** Dernex; **Underground Club**23:00; **Party:** Andrej Jelić & Toni Juranović; **Silver & Smoke**23:00; **Party:** A Fistful of Dollars - Ex-Yu Vibes; **Trezor****07 SATURDAY  
SUBOTA**11:00; **Fair:** Diplomatic Winter Bazaar / Diplomatski zimski bazar; **KSC Skenderija**11:00; **Party:** Garden of Dreams: After Affair; **RTV Dom**20:00; **Concert:** Bryan Ferry; **OC Jajhorina**21:00; **Live Music:** Nešad Selman; **Pivnica HS**21:00; **Live Music:** Dernex; **YU Caffe**21:00; **Live Music:** The Babe Barbarella; **Carlsberg Holiday Pub**21:00; **Live Music:** Exponati; **Mr. Charlie Chaplin**22:30; **Live Music:** InfraRed; **Underground Club**23:00; **Party:** DJ Jasmina, S. Elle, Nadja Si; **Trezor**23:00; **SF Concert:** Songs of Liberation; **SARTR****08 SUNDAY  
NEDJELJA**21:00; **Live Music:** Selam Tufekčić & Band; **Carlsberg Holiday Pub**23:00; **SF Concert:** You Fascists Bound to Lose; **Klub Jedan****09 MONDAY  
PONEDJELJAK**21:00; **Live Music:** Rajvosa Ethno Orchestra; **Carlsberg Holiday Pub**22:00; **Event:** Latino Night; **Cinemas Sloga**22:00; **Live Music:** Sarajevo Jazz Guerilla; **Jazzbina****10 TUESDAY  
UTORAK**10:00; **Fair:** Economy Fair / Sajam privrede; **KSC Skenderija**  
(to/do 12.12.)21:00; **Live Music:** Blue Hotel; **Carlsberg Holiday Pub**22:00; **Live Music:** Evergreen Night; **Jazzbina****11 WEDNESDAY  
SRIJEDA**10:00; **Fair:** Winter Book Fair / Zimski salon knjige; **Collegium Artisticum** (to/do 23.12.)20:00; **Concert:** Kao nekad pred Božić; **Dom mladih**21:00; **Live Music:** Glüša Gipsy Band;  
**Carlsberg Holiday Pub****12 THURSDAY  
ČETVRTAK**08:00; **Sport Event:** FIS Majnec Cup; **Ski centar Ravna planina**  
(to/do 13.12.)21:00; **Live Music:** Jazztet; **Club Mash**21:00; **Live Music:** Čerkez Karasevda Band;  
**Carlsberg Holiday Pub**21:00; **Live Music:** Sead Hodžić; **Pivnica HS**21:00; **Live Music:** Sara & Đuro; **Aquarius Vils**21:30; **Live Music:** Blues Night; **Jazzbina**22:00; **Event:** Student Night; **Cinemas Sloga****13 FRIDAY  
PETAK**21:00; **Live Music:** Nešad Selman; **Pivnica HS**21:00; **Concert:** Urban & 4; **Cinemas Sloga**21:00; **Live Music:** Amel Ćurić & Band;  
**Carlsberg Holiday Pub**21:00; **Concert:** Bombaj štampa; **Aquarius Vils**22:00; **Party:** Flying Bird dj Enga; **Jazzbina**22:00; **Live Music:** Acoustic Breeze; **Celtic Pub**22:00; **Stand-Up Comedy:** Neša Bridžis, Srđan Olman & Srđan Jovanović; **Coloseum Club**22:30; **Live Music:** Dum Dum; **Underground Club**23:00; **Party:** Mucha Lucha; **Trezor**23:00; **Party:** Filip Fisher & Forniva; **Silver & Smoke****14 SATURDAY  
SUBOTA**08:00; **Sport Event:** FIS Trophy Ravna planina; **Ski centar Ravna planina** (to/do 15.12.)21:00; **Live Music:** The Lovers Band; **Club Mash**21:00; **Tamburitzna Orkestra @ Pivnica Sarajevo;** Vidikovac – Zmajevac; **Park Prinčeva**21:00; **Live Music:** Neo Stereo; **Carlsberg Holiday Pub**21:00; **Live Music:** Fjužna Pruga; **YU Caffe**21:00; **Live Music:** The Moustaches; **Mr. Charlie Chaplin**



## CALENDAR OF EVENTS KALENDAR DEŠAVANJA

22:00; **Live Music** @ Jazzbina

22:00; **Live Music**: Dum Dum; **Celtic Pub**

22:00; **Party**: Interval\_02 / Ivika / Borgie; **Kutcha**

22:00; **Concert**: World Hits by Amer Mulatić; **BIS**

22:30; **Live Music**: ProRocks; **Underground Club**

23:00; **Party**: Ilija Doković & G.Edd; **Silver & Smoke**

23:00; **Party**: Decibel - Mladen Tomić; **Trezor**

### 15 SUNDAY NEDJELJA

21:00; **Live Music**: Selam Tufekčić & Band;  
**Carlsberg Holiday Pub**

### 16 MONDAY PONEDJELJAK

21:00; **Live Music**: Goran Dizdarević Grk & Sarajevo Gang;  
**Carlsberg Holiday Pub**

22:00; **Live Music**: Sarajevo Jazz Guerilla; **Jazzbina**

### 17 TUESDAY UTORAK

21:00; **Live Music**: Lana Hamza & Band;  
**Carlsberg Holiday Pub**

22:00; **Live Music**: Evergreen Night; **Jazzbina**

### 18 WEDNESDAY SRIJEDA

20:00; **Concert**: Christmas Concert / Božićni koncert; **Narodno pozorište**

21:00; **Live Music**: Evropa Band; **Carlsberg Holiday Pub**

22:00; **Party**: DJ Damir Nevesinjac; **Jazzbina**

### 19 THURSDAY ČETVRTAK

21:00; **Live Music**: Jazztet; **Club Mash**

21:00; **Tamburitzna Orchestra** @ **Pivnica Sarajevo**

21:00; **Party**: RSG Media Group Night; **Carlsberg Holiday Pub**

21:00; **Live Music**: Sead Hodžić; **Pivnica HS**

21:00; **Live Music**: Dino Đurić; **Aquarius Vils**

21:30; **Live Music**: Blues Night; **Jazzbina**

### 20 FRIDAY PETAK

21:00; **Live Music**: Splein & Yngod; **Aquarius Vils**

21:00; **Live Music** @ **Caffe Tito**; **Hotel Lavina**

21:00; **Live Music**: The Prettiest Dalmatian Songs by B-Band /

Najlepše dalmatinske pjesme: B-Band;  
**Carlsberg Holiday Pub**

21:00; **Tamburitzna Orchestra** @ **Pivnica Sarajevo**; **Vidikovac** – Zmajevac; **Park Prinčeva**

22:00; **Live Music**: Underground Birthday Party: Anch Moon Dogs & ReCover; **Underground Club**

22:00; **Live Music**: Tribute to Robbie Williams; **Jazzbina**

22:00; **Concert**: World Hits by Amer Mulatić; **BIS**

22:00; **Party**: DJ Nimra; **Cinemas Sloga**

23:00; **Party**: After Affair; **Silver & Smoke**

23:00; **Party**: The Spark 008 / DJ Ogi & O'le; **Trezor**

### 21 SATURDAY SUBOTA

21:00; **Party**: J.Fera & Tarik Ramich; **Aquarius Vils**

21:00; **Live Music**: Nemoguće vruće; **YU Caffe**

21:00; **Live Music**: Nešad Selman & Band;  
**Carlsberg Holiday Pub**

21:00; **Live Music**: Haris & Merima; **Mr. Charlie Chaplin**

21:00; **Tamburitzna Orchestra** @ **Pivnica Sarajevo**; **Vidikovac** – Zmajevac; **Park Prinčeva**

22:00; **Concert**: Saša Kovačević; **Coloseum Club**

22:30; **Live Music**: Radarska kontrola; **Underground Club**

23:00; **Party**: Mucha Lucha; **Trezor**

23:00; **Party**: Sound Beyond: Dor Danino; **Silver & Smoke**

### 22 SUNDAY NEDJELJA

21:00; **Live Music**: Selam Tufekčić & Band;  
**Carlsberg Holiday Pub**

### 23 MONDAY PONEDJELJAK

21:00; **Live Music**: She's Breeze; **Carlsberg Holiday Pub**

22:00; **Event**: Latino Night; **Cinemas Sloga**

22:00; **Live Music**: Sarajevo Jazz Guerilla; **Jazzbina**

### 24 TUESDAY UTORAK

20:00; **Live Music**: Christmas is Back; **Celtic Pub**

21:00; **Live Music**: Evropa Band; **Carlsberg Holiday Pub**

22:00; **Live Music**: Evergreen Night; **Jazzbina**

**25 WEDNESDAY  
SRIJEDA**

21:00; **Concert:** Jazzy Christmas with Marija Šestić & Jazz Guerilla; **Carlsberg Holiday Pub**

22:00; **Party:** DJ Damir Nevesinjac; **Jazzbina**

**26 THURSDAY  
ČETVRTAK**

21:00; **Live Music:** Jazztet; **Club Mash**

21:00; **Live Music:** (Ne) Normalni Balašević - Balašević Tribute Band; **Carlsberg Holiday Pub**

21:00; **Tamburitz Orchestra @ Pivnica Sarajevo**

21:00; **Live Music:** Sead Hodžić; **Pivnica HS**

21:30; **Live Music:** Blues Night; **Jazzbina**

**27 FRIDAY  
PETAK**

18:00; **Live Music @ Restoran Gondola**

20:00; **Concert:** Protest; **SARTR**

21:00; **Tamburitz Orchestra @ Pivnica Sarajevo; Vidikovac – Zmajevac; Park Prinčeva**

21:00; **Party:** Djane & Mexx & Drummer Alli; **Aquarius Vils**

21:00; **Live Music:** Pochko & New Primitives Songs; **Carlsberg Holiday Pub**

21:00; **Live Music:** Ammara Mistrić; **Club Mash**

21:00; **Live Music:** Dunja Fazlić; **Pivnica HS**

21:00; **Live Music:** Blues Bang; **S One Sky Lounge**

22:00; **Party:** DJ Nimra; **Cinemas Sloga**

22:30; **Live Music:** Bulls On Parade - Rage Against the Machine Tribute; **Underground Club**

23:00; **Party:** Edib D & Guests; **Trezor**

23:00; **Party:** Bonjasky b2b G. Edd; **Silver & Smoke**

**28 SATURDAY  
SUBOTA**

20:00; **Concert:** Barimatango - Atilla & Jelena - Sephardic Music Night / Noć Sefardske muzike; **Zemaljski Muzej BiH**

21:00; **Live Music:** Nešad Selman; **Pivnica HS**

21:00; **Live Music:** Paranoid; **YU Caffe**

21:00; **Live Music:** Mujo Šantić Orchestra; **Carlsberg Holiday Pub**

21:00; **Live Music:** Sevdah Baby & Aida; **S One Sky Lounge**

21:00; **Tamburitz Orchestra @ Pivnica Sarajevo; Vidikovac – Zmajevac; Park Prinčeva**

21:00; **Live Music:** Hana & Adna; **Mr. Charlie Chaplin**

21:00; **Live Music:** Panduri; **Aquarius Vils**

22:00; **Party:** Winter Fresh Wave 2019; **Amfiteatar Doma mladih**

22:30; **Live Music:** ProRocks; **Underground Club**

23:00; **Party:** RNB End - Said5 & Guests; **Trezor**

**29 SUNDAY  
NEDJELJA**

21:00; **Live Music:** Selam Tufekčić & Band; **Carlsberg Holiday Pub**

22:00; **Party @ Cinemas Sloga**

22:30; **Live Music:** Embargo; **Underground Club**

**30 MONDAY  
PONEDJELJAK**

21:00; **Live Music:** Gonzo; **Carlsberg Holiday Pub**

21:00; **Party:** Drumjay feat Lidiya P; **S One Sky Lounge**

21:00; **Concert:** Classical Music / Klasična muzika; **Vječna vatra**

22:00; **Concert:** Jazz Concert; **Jazzbina**

22:00; **Event:** Latino Night; **Cinemas Sloga**

22:30; **Live Music:** Weltschmerz; **Underground Club**

**31 TUESDAY  
UTORAK**

19:30; **Concert:** Sarajevo Philharmonic Orchestra - New Year Concert / Sarajevska filharmonija - Novogodišnji koncert; **Narodno pozorište**

21:00; **Concert:** Željko Joksimović; **Trg BiH**

21:00; **Party:** Jenny's Crew; **S One Sky Lounge**

21:00; **Live Music:** Starbridge; **Club Mash**

21:00; **Live Music:** Dernex & DJ Ivan Grozni; **Underground Club**

21:00; **Live Music:** Romansa Tamburitz Ensemble / Tamburaški ansambl Romansa; **Carlsberg Holiday Pub**

21:00; **Party:** New Year's Eve/ Doček Nove godine @ **Jazzbina; Cinemas Sloga**

21:00; **Live Music:** Neno Murić & Nešad Selman; **Pivnica HS**

22:00; **Live Music:** Lana Hamza & Band; **Coloseum Club**

23:00; **Party:** NYE Special; **Silver & Smoke**



@AMERMULALIC

**LIVE****WORLD HITS****AMER****LIVE IN CONCERT  
SARAJEVO**

@BIS

**(Brew Imperial Society)****14. DECEMBER 2019****22:00**BIS (Brew Imperial Society)  
M. Tita 56 / Sarajevo 71000

Aparthotel Vučko	Olimpijačka 1	057 206 300
Aquarius Vils	Zmaja od Bosne 13	033 713 320
Balkantina	Pehlivanuša 5	033 558 505
BIS - Brew Imperial Society	Maršala Tita 56	061 150 044
Caffe Tito	Zmaja od Bosne 5	061 208 881
Carlsberg Holiday Pub	Maršala Tita bb - park Hastahana	
Celtic Pub	Ferhadija 12	033 834 576
Cinemas Stoga	Mehmeda Spahe 20	033 218 811
Club Mash	Branilaca Sarajeva 20/1	062 225 593
Collegium Artisticum	Terezija bb	033 204 352
Coloseum Club	Terezije bb	033 250 860
Dom mladih	Terezije bb	033 201 2013
Golf Klub Restoran	Slatina bb	033 261 111
Hotel Holiday	Zmaja od Bosne 4	033 288 200
Hotel Lavina	Olomijska 44	057 272 310
Jazzbina Sarajevo	Maršala Tita 38	061 311 523
Kino Meeting Point / Meeting Point Cinema	Hamđije Kreševljakovića 13	033 668 186
Klub 1	Branilaca Sarajeva 25	061 709 574
KSC Skenderija	Terezije bb	033 201 203
Kutcha koncept dućan / Kutcha Concept Store	Skenderija 15	062 497 490
LEGO® Store Sarajevo	Franca Lehara 2 (Alta)	033 590 579
Mr. Charlie Chaplin	Bihaćka 19	060 311 32 52
Narodno pozorište / National Theater	Obala Kulina bana 9	033 445 138
OC (Olomijski centar) Jajorina / Olympic Center Jajorina	Olomijska bb	057 270 187
Park Prinčeva	Iza Hrida 7	061 222 708
Pivnica HS	Franjevačka 15	033 239 740
Pivnica Sarajevo	Maršala Tita 7	062 318 624
Restoran Gondola	Jahorinski potok bb (Pale)	057 226 180
RTV Dom	Bulevar M. Selimovića 12	033 461 101
S One Sky Lounge	Skenderija 1	033 954 499
SARTR - Sarajevski ratni teatar / Sarajevo War Theater	Gabelina 16	033 664 070
Ski centar Ravnja planina	Jahorinski potok bb (Pale)	057 226 180
Silver & Smoke	Zelenih beretki 12	061 482 464
Trezor	Kranjčevićeva bb	062 591 959
Underground Club	Maršala Tita 56	061 502 476
Vidikovac Zmajevac	Zmajevac bb	061 365 043
Yu Caffe	Malá aleja do br. 28	061 700 820
Zemaljski muzej BiH / National Museum of BiH	Zmaja od Bosne 3	033 668 027



# Diplomatski zimski bazar

ALL PROCEEDS GO TO BH CHILDREN IN NEED  
SAV PRIHOD NAMIJENJEN JE DJECI BiH

**7. DECEMBER, 2019.**  
KSC Skenderija, Dvorana "Mirza Delibašić"  
**OD 11h DO 17h**



MINECO



BOSANKAR



PARTNER  
ANIKROKREDITNA FONDACIJA

Addiko Bank

telemach

UniCredit Bank



Gracija



# BARIMATANGO

Atilla & Jelena

Noć sefardske muzike



**SUBOTA**

**28.12.2019.**

**20:00**

**ZEMALJSKI MUZEJ  
BOSNE I HERCEGOVINE**



**CINEMA CITY MULTIPLEX**

MULTIPLEX CINEMA CITY

★ Maršala Tita 26 ☎ 033 567 230

DEC 1 - 4 &amp; 7 - Sarajevo Fest - Art &amp; Politics Program /

Program festivala Sarajevo Fest - Umjetnost i politika

From/Od DEC 5 - Last Christmas / Prošlog Božića

From/Od DEC 5 - Of Love and Lies / Mala laž za veliki san

From/Od DEC 5 - Ideš?Idem!

From/Od DEC 5 - Playmobil: The Movie / Playmobil: Film

From/Od DEC 12 - Black Christmas / Crni Božić

From/Od DEC 12 - Jumanji: The Next Level / Jumanji: Iduća razina

From/Od DEC 12 - Ajvar

From/Od DEC 12 - Can You Keep a Secret? / Znaš li čuvati tajnu?

From/Od DEC 18 - Star Wars: The Rise of Skywalker / Ratovi Zvijezda: Uspon Skywalkera

From/Od DEC 18 - A Rainy Day in New York / Kišni Dan u New Yorku

From/Od DEC 26 - Paw Patrol / Patrolne šape

From/Od DEC 26 - Bombshell / One su bombe

From/Od DEC 26 - Spies In Disguise / Špijunaža i kamuflaža

From/Od DEC 26 - After The Wedding / Poslijep vjenčanja

**NOVI GRAD CINEMA**

KINO NOVI GRAD

★ Bulevar Meše Selimovića 9 ☎ 033 291 296

DEC 1 - Frozen 2 / Snježno kraljevstvo 2

DEC 5 - Joker

DEC 6 &amp; 7 - Aeronauts

DEC 7, 8, 14 &amp; 15 - Playmobil: The Movie / Playmobil: Film

DEC 12, 13 &amp; 14 - Black Christmas / Crni Božić

DEC 19 - 21 &amp; 26 - 28 - Star Wars: The Rise of Skywalker /

Ratovi Zvijezda: Uspon Skywalkera

DEC 21, 22, 28 &amp; 29 - Salma's Big Wish

**KINOTEKA BIH**

KINOTEKA BIH

★ Alipašina 19 ☎ 033 668 678

DEC 2 - Kozara

DEC 3 - I Anno Domini 1573 / Seljačka buna 1573

DEC 4 - Wedlock / Okovratnik

DEC 5 - Schindler's List / Schindlerova lista

DEC 6 - Gladiator / Gladijator

**MEETING POINT CINEMA**

KINO MEETING POINT

★ Hamdije Kreševljakovića 13 ☎ 033 668 186

DEC 1 &amp; 2 - Pravo Ljudski Film Festival Program / Program Pravo Ljudski Film Festivala

DEC 4 - 7 &amp; 9 - Full Moon / Pun mjesec

DEC 8 - The Euphoria of Being / Euforija postojanja

DEC 10 - Honeyland / Medena zemlja

DEC 11 - 15 - Turkish Film Week / Sedmica turskog filma

DEC 21 - International Short Film Day / Međunarodni dan kratkog filma

DEC 22 - Šiba Kravac Day / Dan Šibe Kravaca

DEC 26 - 30 - 20 za 20: Movie Program / 20 za 20: Filmski program

For movie time-table visit / Za raspored prikazivanja posjetite: [www.destinationsarajevo.com](http://www.destinationsarajevo.com)

Coca-Cola

# Podijeli čaroliju praznika

#CiniDobraDjela





## AŠČINICA ASDŽ

TRADITIONAL READY-TO-EAT MEALS / TRADICIONALNA GOTOVА JЕЛА

📍 Čurčiluk mali 3 ☎ 033 238 500 🌐 www.asdz.ba  
🕒 08:00 - 19:00

If you are keen to try some Bosnian specialties, ASDŽ offers a tasty selection of dishes that are prepared according to traditional recipes.

Ukoliko želite probati specijalitete bosanske kuhinje ASDŽ nudi veliki izbor ukusnih jela spremjenih po tradicionalnoj recepturi.

👉 Stew-like Dish / Papaz čevab



## AŠČINICA HADŽIBAJRIĆ F. NAMIKA

TRADITIONAL READY-TO-EAT MEALS / TRADICIONALNA GOTOVА JЕЛА

📍 Čurčiluk veliki 59 ☎ 033 536 111  
🕒 07:00 - 18:00

As Sarajevo's oldest aščinica, this eatery is the ideal place to try some Bosnian specialties that are prepared using traditional recipes.

Najstarija aščinica u Sarajevu idealna je lokacija da probate specijalitete bosanske kuhinje pravljene po tradicionalnim receptima.

👉 Meat Dish / Pače



## AVLJA

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Aude Sumbula 2 ☎ 033 444 483 🌐 www.avlja.ba  
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 23:00

Once the courtyard of a home, it is now a restaurant for pleasant socializing over tasty food and has a glass roof with tons of plants, rustic details....

Nekada avlja porodična kuće, danas restoran za ugodna druženja uz ukusnu hrancu smješten, ispod staklenog krova sa mnogo zelenila, rustičnih detalja itd.

👉 Beefsteak in Various Sauces / Biftek u raznim sosovima



## BARHANA

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Đulagina čikma 8 ☎ 033 447 727 🌐 www.baranha.ba  
🕒 10:00 - 24:00

Located in the heart of Baščarsija, Barhana is an excellent choice if you care to enjoy a delicious meal or relax with friends over drinks.

Smještena u srcu Baščarsije, Barhana je odličan izbor bilo da želite uživati u ukusnom obroku ili se opustiti uz piće sa prijateljima.

👉 Homemade Rakija (Brandy) / Domaće rakije



**BARSA**

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

► Zelenih beretki bb ☎ 033 848 913  
 ☺ 09:00 - 23:00; Sun/Ned: 12:00 - 18:00

BarSa, a restaurant and pizzeria in the heart of town, offers specialties made from fresh, quality ingredients, and great pizzas baked in a special oven.

Restoran i pizzerija BarSa u srcu grada nudi specijalitete pravljene od svježih i kvalitetnih sastojaka, te vrhunske pizze pripremljene u specijalnoj peći.

► Pizza Con Prosciutto

**BUREGDŽINICA ASDŽ**

SPECIALITIES ROASTED UNDER A SĀC / SPECIJALITETI ISPOD SAČA

► Bravadičić 28 ☎ 033 537 503  
 ☺ 08:00 - 24:00

A local eatery in the heart of Baščaršija that serves traditional dishes like savory pita and meat specialties prepared beneath a sač.

Jedan od tradicionalnih tipova lokalnih restorana koji nudi ukusne pite i mesne specijalitete pripremljene ispod sača u srcu Baščaršije.

► Pastry with Fillings / Pite

**CAREVA ĆUPRIJA**

INTERNATIONAL CUISINE / MEDUNARODNA KUHINJA

► Kundurđiluk 10 ☎ 033 536 661  
 ► www.restoran-carevacuprija.ba ☺ 10:00 - 24:00

Delicious national and international specialties, an authentic ambience and a location in the heart of the old town are all reasons to visit this restaurant.

Ukusni specijaliteti nacionalne i međunarodne kuhinje, autentičan ambijent, lokacija u srcu stare gradske jezgre poziv su da posjetite ovaj restoran.

► Spit-roasted Lamb / Janjetina sa ražnja

**DVERI**

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

► Prote Bakovića 12 ☎ 033 537 020  
 ☺ 08:00 - 23:00

The unique ambience and the savory and wonderful foods that are served will draw you to Dveri – and you are sure to be back!

Jedinstven ambijent restorana i ukusna, sjajno servirana hrana natjerat će vas da posjetite Dveri, ali i da se ponovo vratite.

► Goulash Dveri / Gulaš Dveri





## KLOPA

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Ferhadija 5 ☎ 033 223 633

🕒 09:00 - 23:30; Sun/Ned: 13:00 - 23:00

A restaurant where you will enjoy the excellent klopa (slang for "a delicious dish") as much as the aromas coming from the open kitchen and the pleasant ambience.

Restoran u kojem ćete u podjednako uživati u odlučnoj klopi (žargonski izraz za ukusna jelja), mirisima iz otvorenne kuhinje i priјatnom ambijentu.

👉 Milk Burger / Mlijekočini burger



## KOD BIBANA

LOCAL CUISINE / DOMAĆA KUHINJA

📍 Hošn briješ 43 ☎ 033 232 026

🕒 09:00 - 22:00

The hallmarks of this popular restaurant are the delicious cooked meals and roasted domestic specialties, and an unforgettable panoramic view of Sarajevo.

Ukusni kuhanji i roštiljski specijaliteti domaće kuhinje i nezaboravan panoramski pogled na Sarajevo potpis su ovog popularnog restorana.

👉 Veal Baked under the Iron Bell / Teletina ispod sača



**LIBERTAS**

MEDITERRANEAN CUISINE / MEDITERANSKA KUHINJA

📍 Logavina 9 ☎ 033 447 830 🌐 www.libertas.ba  
 ⏰ 10:00 - 24:00

Enjoy delicious Dalmatian specialties, as well as a wide selection of fine domestic and imported wines, all in a lovely setting.

U lijepom ambijentu restorana uživajte u ukusnim dalmatinskim specijalitetima i velikom izboru kvalitetnih domaćih i međunarodnih vina.

👉 Fish Stew (Brodetto) Libertas / Riblji brodet Libertas

**LOVAC**

INTERNATIONAL CUISINE / MEDUNARODNA KUHINJA

📍 Petrkajina 24 ☎ 033 205 424  
 ⏰ Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 23:00

An interior that exudes a Neo-Renaissance style, and a large garden with wonderful greenery all around are the perfect settings to enjoy real delicacies.

Enterijer koji odiše neorenesansnim stilom i velika bašta u predvini zelenili savršeno su okruženje za uživanje u istinskim gastronomskim delicijama.

👉 Venison Stew / Srneći paprikaš

**NANINA KUHINJA**

NATIONAL CUISINE / NACIONALNA KUHINJA

📍 Kundurđiluk 35-39 ☎ 033 533 333 🌐 www.naninakuhinja.ba  
 ⏰ 08:00 - 23:00

Enjoy gourmet items that feature in our traditional cuisine, as well as authentic aromas and flavors, along with some domestic brandy and Herzegovian wines.

Uživajte u gurmanskim jelima tradicionalne kuhinje, autentičnim mirisima i okusima uz domaće rakije i hercegovačka vina.

👉 Ravioli & Sarajevo Sahan / Klepe i sarajevski sahan

**NOVA BENTBAŠA**

INTERNATIONAL CUISINE / MEDUNARODNA KUHINJA

📍 Bentbaša bb ☎ 033 446 138 🌐 www.novabentbasa.com  
 ⏰ 11:00 - 23:00

Tasty food, an interior made from natural materials, tons of flowers and a terrace with a view of Vijećnica are all calling you to visit this restaurant.

Ukusna jela, enterijer kojim dominiraju prirodni materijali sa mnoštvom cvijeća, terasa sa pogledom na Vijećnicu, reference su da posjetite ovaj restoran.

👉 The Bentbaša Sword / Sablja Bentbaša





WHERE TO EAT GDJE JESTI



### VIDIKOVAC - ZMAJEVAC

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Zmajevac bb ☎ 061 365 043 🌐 [www.vidikovac-zmajevac.com](http://www.vidikovac-zmajevac.com)  
🕒 08:00 - 24:00

A place that many visit to enjoy a spectacular view, have a break over coffee or try the delicious specialties.

Mjesto gdje mnogi dolaze kako bi uživali u prekrasnom pogledu, napravili predah uz kafu ili probali ukusne specijalitete.

👉 Slow-roasted Veal Short Ribs / Sporo pečena teleća rebra



### ZAČIN

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Tina Ujevića 13 ☎ 033 445 565  
🕒 10:00 - 24:00; Sun/Ned: 14:00 - 22:00

Začin serves international specialties that are prepared using an unusual combination of spices and flavors that complement the exceptional wine list.

Začin nudi specijalitete internacionalne kuhinje pripremljene uz kombinaciju atipičnih začina i ukusa koje prati iznimno bogata vinska karta.

👉 Tagliata Steak



# BEER. SNACK. BURGERS.



ADDRESS

KOTUROVA 1 / VRAZJOVA 24 / MARŠALA TITA 6

ĆEVABDŽINICE, AŠČINICE, BUREGDŽINICE	MEDITERRANEAN CUISINE / MEDITERANSKA KUHINJA
ĆEVABDŽINICA HODŽIĆ Bravadičluk 34 033 532 866	LUKA SARAJEVO Obala Maka Dizdara 8 033 209 303
ĆEVABDŽINICA MRKVA BAŠČARŠIJA Bravadičluk 13 033 222 225	PIZZERIA TERRAZZA Štrossmajerova 8 061 569 513
ĆEVABDŽINICA MRKVA DOBRINJA Bulevar branitelja Dobrinje 033 222 225	TAVOLA Maršala Tita 50 033 222 207
ĆEVABDŽINICA MRKVA EXPRESS Envera Šehovića 34 033 222 225	INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA
ĆEVABDŽINICA MRKVA GRBAVICA Zagrebačka bb 033 222 225	AL PARCO Zmaj Jovina 17 057 344 744
ĆEVABDŽINICA MRKVA SCC Vrbanja 1 033 222 225	AUGUST BRAUN BRASSERIE Vrazova 6 033 206 166
ĆEVABDŽINICA PETICA Oprkanj 2 033 537 555	BURGER BAR Skenderija 31b 033 206 055
OKLAGIJA Bravadičluk 17a 033 572 222	DOS HERMANOS SARAJEVO Radiceva 4 062 927 921
NATIONAL CUISINE / NACIONALNA KUHINJA	FAN FERHATOVIĆ Čizmedžiūluk 1 033 236 000
LOVAČKI DOM KOD MAJMUNA Nahorevo 10 033 670 819	FOOD MARKET Vrbanja 1 033 733 337
PREPOROD Branilaca Sarajeva 30 033 849 999	MALA KUHINJA Tina Ujevića 13 061 144 741
STAKLO Bravadičluk 5 033 538 359	PIVNICA HS Franjevačka 15 033 239 740
TREBEVIĆKI RAJ Brus bb 065 209 666	PIVNICA SARAJEVO Maršala Tita 7 062 318 624

*Cerabdzinica*  
**MRKVA**  
Tradicija od 1965.

Pravo  
ime za  
ćevap

ORDER BY:  
**Viber**

#mrkvacevapi  
www.mrkva.ba



## AQUARIUS VILS

CLUB / KLUB

📍 Zmajja od Bosne 13 ☎ 061 210 788 🌐 [www.aquariusvils.com](http://www.aquariusvils.com)  
🕒 08:00 - 24:00; Thu/Cet: 08:00 - 01:00; Fri-Sat/Pet-Sub: 08:00 - 02:00

A place for all generations, ideal for a daily coffee break, breakfast or lunch, along with some light music. In the evening, it becomes a club with shows by top DJs and bands.

Mjesto za sve generacije, u dnevnoj varijanti idealno za kafu, doručak ili ručak uz laganu muziku, koje se u večernjim satima transformiše u klub uz nastupe vrhunskih DJ-eva i bendova.



## BAKLAVA DUĆAN

CAKE SHOP / SLAŠTIČARNA

📍 Čizmeđiščuk 20 ☎ 061 909 149 🌐 [www.baklava.ba](http://www.baklava.ba)  
🕒 10:00 - 20:00; Sun/Ned: 11:00 - 17:00

This shop specializes in hand-made traditional sweets that are made from the finest ingredients and by following recipes that are more than two centuries old.

Specijalizovani objekat koji nudi ručno radene tradicionalne poslastice, pravljene od najkvalitetnijih sastojaka i po receptima starim više od 200 godina.



## BLIND TIGER

BURGER &amp; COCKTAIL BAR / BURGER I KOKTEL BAR

📍 Dalmatinska 2 ☎ 033 849 522 🌐 [www.blindtiger.ba](http://www.blindtiger.ba)  
🕒 07:00 - 01:00; Sun/Ned: 10:00 - 24:00

Blind Tiger is a bar in the center of town where you can try 70 different kinds of cocktails and craft or lager beers. The tasty gourmet burgers, vegan and vegetarian dishes will complete your visit.

Blind Tiger je bar u centru grada u kojem ćete uživati u sedamdeset vrsta različitih koktela, kraft ili lager pivu. Posjetu će upotpuniti ukusni gurmanski burger, veganska i vegetarijanska hrana.



## CELTIC PUB

PUB / PAB

📍 Ferhadija 12 ☎ 033 834 576  
🕒 07:00 - 04:00; Sun/Ned: 07:00 - 02:00

Live music, a wide selection of alcoholic drinks and an interesting interior that is dominated by symbols of the famous Celtic Football Club are plenty of reasons for you to visit this pub in the center of Sarajevo.

Svirke uživo, veliki izbor alkoholnih pića i interesantan ambijent puba u kojem dominiraju simboli poznatog fudbalskog kluba Celtic pozivnica su da posjetite ovaj objekat u centru Sarajeva.





## CINEMAS SLOGA

CLUB / KLUB

📍 Mehmeda Spahe 20 ☎ 033 218 811 🌐 [www.cinemas.ba](http://www.cinemas.ba)  
 ⏰ 21:00 - 05:00

A popular place in Sarajevo for club parties, especially on Thursdays. Monday is Latino Night, Friday offers concerts and parties and Saturday sees live performances by resident DJs.

Popularno sarajevsko mjesto za klubsku zabavu, posebno četvrtkom. Ponedjeljkom je u programu Latino Night, petkom koncerti i partijsi, a subotom nastupi uživo i rezident DJ-evi.



## COFFEE2GO

CAFE BAR / KAFE BAR

📍 Maršala Tita 2 ☎ 033 860 407  
 ⏰ 06:30 - 22:00; Sat-Sun/Sub-Ned: 06:30 - 18:30

A cafe chain known for its excellent, and some say even the best, cup of coffee and fresh-squeezed juices. We recommend the take-away option for those who are on a break, out for a walk or in a hurry.

Lanac kafea, prepoznatljiv po uvijek odličnoj i po mnogima najboljoj šoljici kafe i svježe cijedenom soku. Svima koji koriste pauzu na poslu, žele prošetati ili žure preporučujemo opciju za ponijeti.



## CORDOBA

CAFE RESTAURANT / KAFE RESTORAN

📍 Trg djece Sarajeva 1 (BBI Centar) ☎ 033 217 368  
 🌐 [www.cordoba.ba](http://www.cordoba.ba) ⏰ 07:30 - 23:30

Cordoba Cafe is known for its modern interior, as well as a diverse offering and professional services. Enjoy hot or cold beverages, cakes, sushi and other "salty" dishes.

Moderni enterijer u kombinaciji sa raznovrsnom ponudom i profesionalnom uslugom odlike su Cordoba cafea. Uživajte u toplim ili hladnim napicima, kolačima, sushiju i drugim slanim jelima.



## ČEKA

CAFE RESTAURANT / KAFE RESTORAN

📍 Maršala Tita 50 ☎ 033 220 461 🌐 [www.ceka.ba](http://www.ceka.ba)  
 ⏰ 08:00-23:00; Fri-Sat/Pet-Sub: 08:00-00:00; Sun/Ned: 09:00-23:00

If you love fine coffee or tea, all kinds of desserts, healthy blends of natural juices, shakes & smoothies, or tasty food made with fresh ingredients, Čeka Cafe, in the heart of town, is the choice.

Bilo da ste ljubitelj odlične kafe ili čaja, raznovrsnih deserta, zdravih mješavina prirodnih sokova, frapea, smoothiea ili ukusnih jela od svježih sastojaka, Čeka Café u srcu grada je pravi odabir.



**DAMASK**

NARGHILE BAR / NARGILA BAR

Trgovke 29 ☎ 061 338 278 ⌂ [www.damask.ba](http://www.damask.ba)  
08:00 - 24:00

The ideal place for pleasant socializing in a lovely setting with a summer garden that is usually full to capacity. Find your favorite nargile flavor in the very center of Baščarsija!

Idejno mjesto za ugodno druženje u prelijepom ambijentu i ljetnoj bašti u kojoj se često trazi mjesto više. Pronadite vaš omiljeni okus nargile u središtu Baščarsije!

**GASTRO PUB VUČKO**

PUB / PAB

Radičeva 10 ☎ 033 208 028  
08:00 - 24:00

Located in the center of town, Gastro Pub has a certain ambience, where you can enjoy more than 100 kinds of beer, 50 fine wines, plus a wide selection of food that is sure to satisfy all tastes.

Gastro pub u centru grada u kojem čete u specifičnom ambijentu uživati u više od 100 vrsta piva, 50 etiketa vrhunskih vina kao i bogatoj ponudi jela koja će zadovoljiti sve ukuse.

**KAISER KNEDLE**

CAFÉ &amp; CAKE SHOP / KAFE SLAŠTIČARNA

Bravadižiluk 26 ☎ 061 740 200  
10:00 - 22:00; Sun/Ned: 11:00 - 20:00; Mon/Pon: 11:00 - 22:00

Dumplings that will win you over on the first bite, whether you try a sweet & fruity combo or a savory variety. Be sure to visit this eatery and try all the flavors held within the colorful cabinet.

Knedle koje će vas osvojiti na prvi zalogaj, bilo da ste se odlučili za slatku kombinaciju sa voćem ili slanu varjantu. Ne propustite posjetiti ovaj objekat i probati sve okuse koje krije šarena vitrina.

**LIBRIS**

NARGHILE BAR / NARGILA BAR

Velika avlja 4 ☎ 061 039 453  
08:00 - 23:00

Cafe Libris offers an innovative concept in a local spirit with a hint of the orient - it is an excellent mix of creativity, quality and has a laid-back atmosphere.

Cafe Libris je inovativni koncept domaćeg duha uz primjesu orienta i predstavlja odličan sklad kreativnosti, kvalitete i opuštenog uživanja.



e  
enjoy Responsibly

# Better together.



**MEVLANA**

NARGHILE BAR / NARGILA BAR

Curčiluk veliki 24 ☎ 061 502 347  
⌚ 08:00 - 23:00

A place dedicated to Mevlana Jalaluddin Rumi, one of the most influential Sufi poets, where, on three levels, you can enjoy the intense flavor of nargile and a cup of coffee in a relaxing atmosphere.

Lokacija posvećena jednom od najuticajnijih sufiskih pjesnika Mevlani - Dželaludinu Rumiju, na kojoj ćete na tri etaže, u opuštajućoj atmosferi uživati u intenzivnom okusu nargile i šoljici kafe.

**PANNA COTTA**

CAFÉ, CAKE SHOP &amp; PIZZERIA/ KAFE SLASTIČARNA I PICERIJA

Mala aleja bb ☎ 033 629 380 🌐 [www.pannacotta.ba](http://www.pannacotta.ba)  
⌚ 07:00 - 22:00

Spend some free time with family or friends in Panna Cotta. This cafesweet shop/pizzeria has a modern interior and pleasant ambience, where you can enjoy a variety of tasty sweet and salty dishes.

U moderno uređenom i ugodnom ambijentu caffe slastičarne i pizzerie Panna Cotta provode slobodno vrijeme u društvu porodice ili prijatelja i uživajte u bogatoj ponudi ukusnih slanih i slatkih jela.

**UNDERGROUND CLUB**

CLUB / KLUB

Maršala Tita 56 ☎ 061 502 476 🌐 [www.underground.ba](http://www.underground.ba)  
⌚ 20:00 - 05:00

Perfect spot for those who love rock, jazz and blues, outstanding live gigs and unforgettable parties. The wide selection of drinks complements the sausages, chicken wings and hamburgers.

Idealo mjesto za sve ljubitelje rocka, jazz-a i bluesa, odličnih svirki uživo i nezaboravnih partiјa. Uz bogat izbor pića u ponudi su i kobasice, pileća krička i hamburgeri.

**ŽUTI KUTAK**

CAFÉ &amp; CAKE SHOP / KAFE SLASTIČARNA

Gajev trg 5 ☎ 062 250 715  
⌚ 09:00 - 23:00; Sun/Ned: 10:00 - 22:00

A charming corner with a pleasant ambiance, where the smell of sweets prevails and all sweets lovers are split over whether to take tasty crêpes with chocolate and fruits, waffles or unique ice cream.

Šarmantni kutak ugodnog ambijenta, kojim dominiraju mirisi slastica, gdje će svi slatkoljupci imati dilemu da li odabrat će slasne palačinke sa dodatcima čokolade i voća, vafle ili jedinstveni sladoled.





<b>CLUBS / KLUBOVI</b>	KAMARIJA POINT OF VIEW Pod bedemom bb 062 546 496	ZLATNA RIBICA Kaptol 5 033 836 348
COLOSEUM CLUB Terezije bb 033 250 860	KOLOBARA HAN Sarači 52 033 440 159	<b>BARS &amp; PUBS / BAROVI I PIVNICE</b>
CRISTAL CABARET GENTLEMEN'S CLUB Soukbunar 4 060 322 60 80	LOKMAS Kundurdžiluk 11 061 754 040	FABRIKA GASTRO PUB Ferhadija 12 062 530 660
JAZZBINA SARAJEVO Maršala Tita 38 061 311 523	MANOLO Maršala Tita 23 033 205 058	MR. CHARLIE CHAPLIN Bihacka 19 060 311 32 52
MASH Braničevac Sarajeva 20/1 062 225 593	MOJ CAFÉ Trg fra Grge Martića 4 033 223 602	S ONE SKY LOUNGE Skenderija 1 033 954 499
<b>CAFES / KAFIĆI</b>	OPERA Braničevac Sarajeva 25 061 156 943	SARAJEVSKO PUB Koturova 1 062 848 776
ANDAR Sarači 22	ZDRAVO VEGAN BISTRO Džemala Bijedića 160F 060 34 82 838	SARAJEVSKO PUB - MINJON Vrazova 24 (Maršala Tita 12) 061 166 462

**BOSNIA AND HERZEGOVINA**  
SARAJEVO - SKENDERIJA

**CROATIA**  
ROGOZNICA - MARINA FRAPA

STREETS OF FIRE

CRISTAL

CABARET GENTLEMEN'S CLUB

Every night from 21h

Cristal Club

+387 60 322 60 80

RESERVATIONS: +385 91 976 84 69



ultra  
TOURIST

prepaid SIM



4G+

unlimited internet

Join the Ultra adventure!



> ULTRA TOURIST 1 <

**15 GB HI SPEED 10 DAYS**  
CALL BONUS 5 KM  
PRICE 20 KM

> ULTRA TOURIST 2 <

**30 GB HI SPEED 30 DAYS**  
CALL BONUS 10 KM  
PRICE 40 KM

> ULTRA TOURIST GROUP <

**100 GB HI SPEED 15 DAYS**  
PRICE 100 KM

ULTRA TOURIST PACKAGES ARE AVAILABLE ON ALL POINTS OF SALE OF BH TELECOM.



[www.bhtelecom.ba](http://www.bhtelecom.ba)

Moja priča.





## COCA-COLA SARAJEVO HOLIDAY MARKET

Once again, the holiday season in Sarajevo will be made all the richer with the 9th edition of the Coca-Cola Sarajevo Holiday Market - a cheery family event that will run from December 4, 2019 to January 13, 2020 at Hastahana Park.

The main section of the market is the bazaar, with little cabins that sell souvenirs and artisanal products, clothing, books, toys, food and drinks....

The Sarajevo Holiday Market will offer tons of activities for youngsters, like the Coca-Cola Santa Claus' Village, a mini Santa Claus theme park and holiday magic.

There's the Argeta Junior Play House, a children's play area that will be organizing fun events and different creative workshops every day; the Jaffa Ice Skating Rink will offer regular skating hours, plus a free skating school; a fun park with attractive and enjoyable rides, a pony ranch....

Older visitors can find some suitable entertainment at the Carlsberg Holiday Pub, which will offer a wide array of food and drinks, an afternoon music program and evening gigs that will see shows by popular bands.

These days will bring a festive atmosphere to Sarajevo, enriched by the Coca-Cola Sarajevo Holiday Market, a joyful family event that will take place from December 4, 2019 to January 13, 2020 at Hastahana.

The main part of the market is the bazaar, with small stalls that sell souvenirs and artisanal products, clothing, books, toys, food and drinks....

The Sarajevo Holiday Market will offer tons of activities for children, like the Coca-Cola Santa Claus' Village, a mini Santa Claus theme park and holiday magic.

There's the Argeta Junior Play House, a children's play area that will be organizing fun events and different creative workshops every day; the Jaffa Ice Skating Rink will offer regular skating hours, plus a free skating school; a fun park with attractive and enjoyable rides, a pony ranch....

Older visitors can find some suitable entertainment at the Carlsberg Holiday Pub, which will offer a wide array of food and drinks, an afternoon music program and evening gigs that will see shows by popular bands.



### BEE JAPA

HONEY AND HONEY-BASED PRODUCTS / MED I PROIZVODI OD MEDA

⌂ Vrbanja 1 (SCC) ☎ 061 369 433  
🌐 www.beejapa.ba ⏰ 10:00 - 22:00

If you are looking for quality honey, products made from honey, honey mixes and medicinal herbs, then the specialty shop, Bee Japa, is just what you are looking for.

Ukoliko ste u potrazi za kvalitetnim pčelinjim medom, preparatima na bazi meda, mednim koktelima i ljekovitim biljem, specijalizirana prodavnica Bee Japa je upravo ono što tražite.



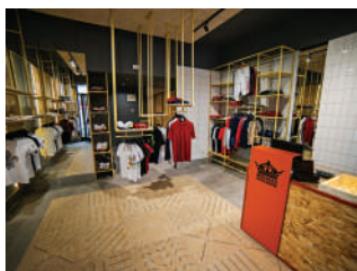
### BH CRAFTS

HANDMADE CLOTHES & ACCESSORIES / RUČNO RAĐENA ODJEĆA I DODACI

⌂ Čurčiluk veliki 8 ☎ 033 238 415 🌐 www.bhcrafts.org  
⌚ 09:00 - 21:00; Sat/Sub: 09:00 - 19:00; Sun/Ned: 10:00 - 16:00

BH Crafts offers unique clothing, souvenirs and items for the home. Everything is handmade and the designs take their inspiration from traditional motifs used by the peoples of BiH.

BH Crafts nudi unikatnu odjeću, suvenire i predmete za uređenje kuće. Svi proizvodi su ručno rađeni, a dizajn je inspirisan tradicionalnim motivima naroda u BiH.



### BOSNIAN KINGDOM SHOP

FASHION AND SOUVENIRS / MODA I SUVENIRI

⌂ Mula M. Baškićeve 27 ☎ 062 341 592 🌐 www.bosniankingdom.ba  
⌚ Mon-Fri/Pon-Pet: 11:00 - 19:00; Sat/Sub: 11:00 - 18:00

Unique apparel inspired by BiH's centuries of history, culture and tradition. Each piece will be a wonderful keepsake from a visit to Sarajevo, as well as an excellent addition to your wardrobe.

Unikatni odjevni predmeti inspirisani višestoljetnom historijom, kulturom i tradicijom BiH, koji će biti sjajna uspomena na posjetu Sarajevu, ali i odličan dodatak vašoj modnoj kolekciji.



### FAN SHOP FK SARAJEVO

OFFICIAL SPORT CLUB STORE / ZVANIČNA PRODAVNICA SPORTSKOG KLUBA

⌂ Maršala Tita 38b ☎ 033 442 333 🌐 www.fksarajevo.ba  
⌚ Mon-Fri/Pon-Pet: 08:00 - 20:00; Sat/Sub: 09:00 - 16:00

The official FC Sarajevo shop, where you can find jerseys, sports equipment, adult and children's clothing, spirit items and interesting souvenirs with "maroon club" motifs.

Službena prodavnica Fudbalskog kluba Sarajevo u kojoj možete pronaći dresove, sportsku opremu, odjeću za odrasle i djecu, navijačke rezvizite i zanimljive suvenire sa motivima borda kluba.





Sandwich Pasta Pizza BBQ Mexican, Spanish & Asian Food



SARAJEVO CITY CENTER  
**FOOD MARKET**

★ Sarajevo City Centar - Floor 3

📞 +387 (33) 733 337

⌚ 09:00 - 22:30



Više od  
Shopping iskustva...

**Grad  
u gradu**

[www.scc.ba](http://www.scc.ba)



**FRANZ & SOPHIE**

TEA SHOP / PRODAVNICA ČAJEVA

House Petrakijina 6 ☎ 033 218 411 🌐 [www.franz-sophie.ba](http://www.franz-sophie.ba)  
⌚ 10:00 - 21:00; Sun/Ned: 12:00 - 18:00

Unique place where you can find organic teas from all over the world – just like the nature and tea masters have created them. You will be served by the first tea sommelier in the region.

Jedinstveno mjesto na kojem možete naći organske čajeve iz cijelog svijeta, baš onakve kakovim su ih stvorili priroda i majstori čaja. Uslužit će vas prvi sommelier za čaj u regionu.

**HUSEINOVIĆ COPPERSMITH**

HAND-MADE COPPER SOUVENIRS / RUČNO RADENI KAZANDŽIJSKI SUVENIRI

House Baščaršija 36 ☎ 061 139 511  
⌚ 08:00 - 22:00

Huseinović Muhamed, Ismet & Ismir Coppersmith Workshop offers traditional hand-made copper souvenirs which are the perfect choice when it comes to selecting an authentic gift from Sarajevo.

Kazandžijska radnja Huseinović Muhamed, Ismet i Ismir nudi tradicionalne ručno radene suvenire kazandžijskog zanata koji mogu biti odlučan izbor za autentičan poklon iz Sarajeva.

**KUTCHA**

CONCEPT STORE / KONCEPT ĐUĆAN

House Skenderija 15 ☎ 062 497 490  
⌚ Mon-Pet/Pon-Pet: 11:00 - 19:00; Sat/Sub: 11:00 - 15:00

Kutcha represents a story of love for art and design and the success of BiH artists. It is a place where you can have a nice time and find unique items to furnish your home.

Kutcha je priča o ljubavi prema umjetnosti, dizajnu, priča o uspjehu bosanskohercegovačkih umjetnika, mjesto na kojem ćete provesti ugodno vrijeme i pronaći jedinstvene proizvode za uređenje svog doma.

**LISICALISICA SHOWROOM**

HAND-MADE PRODUCTS / RUČNO RADENI PROIZVODI

House Gazi Husrev-begova 46E ☎ 062 600 700 🌐 [www.lisicalisica.com](http://www.lisicalisica.com)  
⌚ Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 18:00

The craft of metal spinning has been Lisica's family passion since 1960. They shape timeless and versatile products made of copper and brass. Explore their designs.

Umijeće zanatskog savijanja metala pomoću kalupa je tradicija porodice Lisica od 1960. Stvaraju bezvremenski dizajnirane proizvode od bakra i mesinga. Istražite svijet njihovog dizajna.





## MAGAZA

CONCEPT STORE / KONCEPT DUĆAN

- 📍 Čurčiluk veliki 20 ☎ 033 266 000 🌐 [www.magaza.com.ba](http://www.magaza.com.ba)  
 ⏰ Mon-Sat/Pon-Sub: 09:00 - 21:00

Sarajevo's favorite music shop offers a unique mix of music, music-themed gifts and fashion, with London brands Cocorose and Azuni, and official merchandise of Balkan music star Dino Merlin.

Kultni sarajevski dućan na jedinstven način spaja muziku i modu. Najbolji izbor muzike, muzičkih poklona, suveniru balkanske muzičke zvijezde Dine Merlinu, te modnih brendova Cocorose London i Azuni.



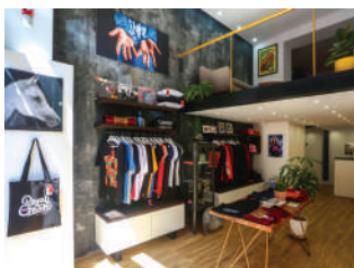
## STUDIO OPTIKA OCULTO

PRESCRIPTION GLASSES AND SUNGLASSES / DIOPTRIJSKE I SUNČANE NAOČALE

- 📍 Šenoina 12 ☎ 033 666 333 🌐 [www.oculto.ba](http://www.oculto.ba)  
 ⏰ Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 20:00; Sat/Sub: 09:00 - 17:00

Committed to every customer, the Optika Oculto Team offers a different experience for those purchasing eyewear. Come visit and feel the passion this exclusive optical studio has for unique glasses.

Posvećeni svakom kupcu tim Optike Oculto pruža drugačije iskustvo kupovine naočala. Posjetite ih i osjetite strast prema unikatnim dioptrijskim i sunčanim naočalama u ekskluzivnom optičkom studiju.



## ROYAL WITH CHEESE

ART &amp; CLOTHING STORE / PRODAVNICA UMJETNINA I ODJEĆE

- 📍 Branilaca Sarajeva 47 ☎ 062 353 635 🌐 [www.revolt.ba](http://www.revolt.ba)  
 ⏰ Mon-Sat/Pon-Sub: 10:30 - 20:00

The concept store for the Sarajevo brand, Revolt Clothing, where those who love streetwear and street art will find quality articles of clothing (Made in BiH), and original works/gifts by top artists.

Concept store sarajevskog odjevnog branda Revolt Clothing, u kojem će zaljubljenici streetwara i streetarta pronaći kvalitetne komade odjeće (Made in BH) te autentična djela/poklonje vrhunskih umjetnika.



## ZOO CENTAR OTOKA

SPECIALIZED PET SHOP / SPECIJALIZOVANA PRODAVNICA ZA KUĆNE LJUBIMCE

- 📍 Radenka Abazovića 1 ☎ 033 679 579 🌐 [www.zoo-centar.com](http://www.zoo-centar.com)  
 ⏰ 08:00 - 20:00; Sat/Sub: 08:00 - 19:00; Sun/Ned: 09:00 - 16:00

Whether you are a dog, cat, bird or rodent lover, a passionate aquarium keeper or terrarium enthusiast, you will find all that you need in one place. The company also has a veterinary pharmacy.

Na jednoj adresi pronaći ćete sve što vam je potrebno bilo da ste ljubitelj pasa, mačaka, ptica, glodara, strastveni akvarista ili poklonik teraristike. U okviru kompanije posluje i veterinarska apoteka.





<b>SHOPPING CENTERS / ŠOPING CENTRI</b>	<b>PAPUČAR A. KALAJDŽIŠALIHOVIĆ</b> Sarači 15 033 447 999	<b>KNJIŽARA SVJETLOST</b> Maršala Tita 54 033 219 092
<b>ALTA</b> Franca Lehara 2 033 953 800	<b>ZLATAR DŽENETIĆ</b> Gazi Husrev-begova 15 033 533 938	<b>POKLON GALERIJA FOR ME</b> Mula Mustafe Bašeskije 20 033 232 091
<b>BBI CENTAR</b> Trg djece Sarajeva 1 033 569 999	<b>ZLATAR F. SOFIĆ</b> Gazi Husrev-begova 53 033 538 147	<b>SARAJ BOSNA</b> Trgovke 25 061 273 384
<b>IMPORTANNE</b> Zmaja od Bosne 7 033 266 295	<b>GIFTS &amp; SOUVENIRS / POKLONI I SUVENIRI</b>	<b>FASHION &amp; ACCESSORIES / MODA I MODNI DODACI</b>
<b>SARAJEVO CITY CENTER</b> Vrbanja 1 062 992 492	<b>ANTIKA BABIĆ</b> Oprkjanj 12 062 604 200	<b>5TH AVENUE</b> Zmaja od Bosne 7 033 741 505
<b>TRADITIONAL CRAFTS / TRADICIONALNI ZANATI</b>	<b>GALERIJA EGOIST</b> Trgovke 21 060 326 22 24	<b>BAZERDŽAN</b> Čučiluk veliki 12 033 535 102
<b>KAZANDŽIJA N. ALIĆ</b> Kovači 19 061 212 149	<b>ISFAHAN GALLERY</b> Sarači 77 033 237 429	<b>OPTIKA OCULTO</b> Vrbanja 1 033 733 333



**loveSAMUSA**  
 Veliki Mudželini 7, 71000 Sarajevo  
[lovesamusa@gmail.com](mailto:lovesamusa@gmail.com)  
[samusa\\_jewelry](http://samusa_jewelry)  
[loveSAMUSA](https://www.facebook.com/loveSAMUSA)



*Jewelry with a story  
Nakit sa pričom*

**CITY BOUTIQUE HOTEL**

★★★★★

📍 Mula Mustafe Bašeskiće 2 ☎ 033 566 850  
 🌐 [www.cityhoteLba](http://www.cityhoteLba) 🏡📍📍📍

A modern facility, comfortable rooms, professional staff and an excellent location are just a few of the reasons to choose this hotel and offer yourself a lovely and unforgettable stay in Sarajevo.

Moderno opremljene i komforne sobe, profesionalno osoblje i odlična lokacija samo su neki od faktora zbog kojih vrijedi izabrati ovaj hotel, te priuštiti sebi ugodan i nezaboravan odmor u Sarajevu.

**HOTEL AZIZA**

★★★★★

📍 Saburina 2 ☎ 033 257 940  
 🌐 [www.hotelaziza.ba](http://www.hotelaziza.ba) 🏡📍📍📍

You will come to this family hotel as a guest and leave as a friend! Each room has a story to tell and the room numbers represent important years in the lives of Mehmed and Aziza and their family.

U ovaj porodični hotel doći ćete kao gost a iz njega otići kao prijatelj. Svaka soba hotela priča svoju priču, a brojevi soba predstavljaju važne datume u životima Mehmeda i Azize i njihove porodice.



PASSION  
MOVES  
US  
FORWARD

**COURTYARD®**  
BY MARRIOTT SARAJEVO

#myfavouritecourtyard

Skenderija 1, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina  
 +387 33 954 500; [welcome@courtyardsarajevo.com](mailto:welcome@courtyardsarajevo.com)



## ACCOMMODATION SMJEŠTAJ



### HOTEL BAŠTINA LULA

★★★

📍 Luledžina 14 ☎ 033 232 250  
🌐 www.hotel-lula.com 🚗📍📍📍

Baština Lula Hotel is housed in a historical building in the very heart of Baščarsija, just a stone's throw from the famous Sebilj, and is an ideal starting point for taking in Sarajevo attractions.

Hotel Baština Lula je smješten u povijesnoj građevini u srcu Baščarsije na svega par koraka od poznatog sarajevskog Sebilja i idealna je polazna tačka za obilazak sarajevskih atrakcija.



### HOTEL SOKAK

★★★

📍 Mula Mustafe Bašeskije 24 ☎ 033 570 355  
🌐 www.hotel-sokak.ba 🚗📍📍📍

Located between Cathedral and the Old Temple, on a street where you can visit places of worship for all four of the world's great religions, this hotel offers 12 comfortable rooms and two apartments.

Lociran između sarajevske Katedrale i Starog hrama u ulici u kojoj možete obići bogomolje sve četiri velike svjetske religije, ovaј hotel nudi 12 komforних soba i 2 apartmana.



*Enjoy & Relax*

Perfect choice for business as well as leisure travelers.

 **RADON PLAZA**  
HOTEL



Hotel Radon Plaza, Džemala Bijedića 185, 71 000 Sarajevo, Bosnia and Herzegovina

📞 + 387 33 752 900 📞 + 387 33 752 906 📩 booking@radonplazahotel.ba 📩 reservations@radonplazahotel.ba

🌐 www.radonplazahotel.ba



HOTELS / HOTELI	HECCO DELUXE Ferhadija 2 033 558 995	BEDS AND BREAKFAST AND GUEST HOUSES / PRENOĆIŠTA I PANSIONI
ART Vladislava Skarića 3 033 232 855	HOLIDAY Zmajja od Bosne 4 033 288 200	RESIDENCE PRIME LUXURY Ferhadija 8 060 3110 509
ASTRA Zelenih beretki 9 033 252 100	NOVOTEL SARAJEVO BRISTOL Fra Filipa Lastrića 2 033 705 000	TOPLIK GUEST HOUSE Toplik 5 061 365 387
BOSNIA Kulovića 9 033 567 010	RADON PLAZA Đemala Bijedića 185 033 752 900	MOTELS AND HOSTELS / MOTELI I HOSTELI
COURTYARD BY MARRIOTT Skenderija 1 033 954 500	RESIDENCE INN BY MARRIOTT Skenderija 43 033 563 600	HOSTEL FRANZ FERDINAND Jelića 4 033 834 625
EUROPE Vladislava Skarića 5 033 580 400	SWISSHÔTEL SARAJEVO Vrbanja 1 033 588 000	HOSTEL KUCHA Zaima Šarca 24 061 263 419

Rate for a double room (per night) / Cijena noćenja u dvokrevetnoj sobi

under / do 50 KM; 51-100 KM; 101-150 KM; 151-200 KM; over / preko 201 KM

**SPARK** CAPITAL INVESTMENT

- بيع و شراء الشركات
- تقديم أفكار لمشاريع تجارية ناجحة
- التخطيط والتطوير لكافة المشروعات التجارية و العقارية
- تمويل كافة أنواع المشاريع
- إدارة الأصول
- التدريب والتطوير
- استشارات و تقديم القبولات الجامعية

2101 Latifa Tower SZR,  
Box: 125651,  
Dubai - UAE  
Tel: +971 4 3760 7134

203 Malline Business  
Rustempasina 23, Ilidza,  
Sarajevo - BiH  
Tel: +387 644 333 736

Suite 204  
17 Hanover Sq. W1S1BN,  
London - UK  
Tel: +44 203900927

22 W. Washington  
St. 60602 IL,  
Chicago - USA  
Tel: +1 312 451 1828

[www.sparkcapitalinvest.com](http://www.sparkcapitalinvest.com)



## FOX IN A BOX ROOMESCAPE

ENTERTAINMENT / ZABAVA

⌂ Sime Milutinovića 15/l ☎ 061 101 007 🌐 [www.foxinabox.ba](http://www.foxinabox.ba)  
🕒 09:30 - 22:30

Adventurous games for family or friends – become secret agents, bank robbers or save the world in 60 minutes by solving a series of mysteries & intriguing riddles that stand between you and an escape.

Avanturističke igre za porodicu ili prijatelje – postanite tajni agenti, pljačkaši banke ili spasite svijet za 60 minuta rješavajući niz misterija i intrigantnih zagonetki koje Vam stoje na putu ka izlazu.



## INSIDER

CITY TOURS &amp; EXCURSIONS / GRADSKE TURE I EKSURZIJE

⌂ Zelenih beretki 30 ☎ 061 190 591 🌐 [www.sarajevoinsider.com](http://www.sarajevoinsider.com)  
🕒 09:00 - 18:00; Sat-Sun/Sub-Ned: 10:00 - 16:00

The best way to get to know Sarajevo is with Insiders. Their specialties are daily and private tours in the city and surroundings and excursions in Bosnia and Herzegovina.

Najbolji način da upoznate Sarajevo je sa Insiderima. Njihova specijalnost su dnevne i privatne ture po gradu i okolini te izleti po Bosni i Hercegovini.



## SKI CENTAR RAVNA PLANINA

SPORT &amp; RECREATION / SPORT I REKREACIJA

⌂ Jaborinski potok bb (Gornje Pale) ☎ 057 226 180  
🌐 [www.ski-rp.com](http://www.ski-rp.com) 🕒 08:00 - 23:00

At just 20 km from Sarajevo, the center is ideal for excursions and, besides the two restaurants, there are plenty of activities, like gondola rides, renting bikes, the zip line, lake activities, swimming, fishing....

Na samo 20 km od Sarajeva ovaj centar idealan je za izlete, a pored dva restorana nudi brojne aktivnosti kao što su vožnja gondolom, iznajmljivanje bicikla, zip-line, aktivnosti na jezeru, kupanje, ribolov...



## SUNNYLAND

AMUSEMENT PARK / ZABAVNI PARK

⌂ Miljevići bb (Zlatište - Trebević) ☎ 057 991 339  
🌐 [www.sunnyland.ba](http://www.sunnyland.ba) 🕒 09:00 - 22:00

At this amusement park, which is a ten-minute drive from the center of Sarajevo, you can enjoy the adrenaline-pumping ride, Alpine Coaster, and take in a panoramic view of the city from two cafe-restaurants.

U ovom zabavnom parku, udaljenom desetak minuta vožnje od centra Sarajeva, možete uživati u adrenalinskoj vožnji alpine roller coasterom, te panoramskom pogledu na grad iz dva cafe-restorana.





TURKISH AIRLINES



## HOSPITALITY MORE THAN JUST A WORD

True hospitality comes from the heart.

From a genuine desire to make sure our guests always feel totally at home.



## EUROFARM CENTAR POLIKLINIKA

PRIVATE CLINIC / PRIVATNA POLIKLINIKA

Fra Andela Živždovića 1 ☎ 033 296 375 🌐 www.eurofarmcentar.ba  
Mon-Fri/Pon-Pet: 08:00 - 20:00; Sat/Sub: 08:00 - 14:00

Complete health care in the fields of general, family and internal medicine; cardiology, dermatology, urology, ophthalmology, surgery; laboratory and radiology diagnostics (CT, X-ray, mammography).



## POLIKLINIKA SVJETLOST

EYE CLINIC / OČNA POLIKLINIKA

Dr. M. Pintola 23 ☎ 033 762 772 🌐 www.svetlost-sarajevo.ba  
Mon-Thu/Pon-Cet: 08:00 - 20:00; Fri/Pet: 08:00 - 18:00

Svetlost offers the best for your eyes by connecting expertise, technology and experience! Perform diagnostics, retinal examinations and surgeries, laser vision correction and other ophthalmology procedures at one place.

Svetlost nudi najbolje za vaše oči povezujući stručnost, tehnologiju i iskustvo! Na jednom mjestu obavite dijagnostiku, retinološke preglede i operacije, lasersku korekciju dioptrije i druge oftalmološke zahvate.



**Sarajevo Navigator**

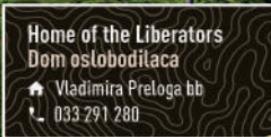
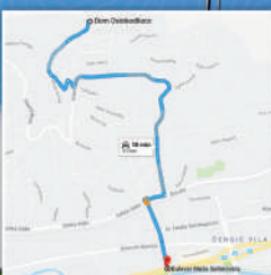
Download FREE Destination Sarajevo app and explore places, events or itineraries, read Sarajevo Navigator E-Magazine and more...

Get it on Google Play

Download on the App Store



TOURIST AGENCIES / TURISTIČKE AGENCIJE	RECREATION / REKREACIJA	DR. AL - TAWIL Zmaja od Bosne 7 033 974 166
CITY TRAVEL TOURS Mula Mustafe Bašeskije 54 033 572 000	KEY ROOM ESCAPE Jezero 1 062 114 422	NAŠA MALA KLINIKA Adila Grebe bb 033 222 212
MEET BOSNIA TOURS Gazi Husrev-begova 75 061 240 286	PRIVATE CLINICS / PRIVATNE POLIKLINIKE	VETLIFE Hajrudina Šabanije 2 033 235 333
SARAJEVO DISCOVERY Gazi Husrev-begova 46a 061 818 250	ALEA DR. KANDIĆ Avdage Šahinagića 3 033 538 100	BEAUTY STUDIO EGE Mehmeda Spahića 26 033 229 225
TOUREEDOO Saliba Hadžihusejinovića Muvekita 7 033 201 052	ATRIJUM Džemala Bijedića 185 033 768 765	BETTY BOOP ART NAIL STUDIO Vrbanja 1 060 33 51 534
VIP TRAVEL CLUB Rustempašina 23 062 020 829	BAHČECI IVF CENTAR Hamđije Krševljakovića 57 033 420 194	STUDIO M EXCLUSIVE Kranjčevićeva 15 033 875 600





## JAHORINA

Olympic Mountain Jahorina is 28 km from Sarajevo and its highest peak is Ogorjelica (1,916 m).

Besides the alpine ski lanes (45 km) and Nordic ski trails (10 km), Jahorina Olympic Center offers visitors the most modern lifts (three six-seaters, one two-seater, a gondola lift and three ski lifts), with a capacity of about 17,000 skiers per hour.

With a state-of-the-art snow-making system, the center also has night skiing, and there are two ski preschools with a snow escalator, tubing lanes and fun amenities.

There's lodging in the comfy mountain cabins and in hotels that have top wellness programs, plus there is excellent food and entertainment.

Jahorina's new ski season officially starts on December 7 with a concert by British pop legend Bryan Ferry.

Olimpijska planina Jahorina udaljena je 28 kilometara od Sarajeva, a njen najviši vrh je Ogorjelica (1.916 m n.v.).

Pored 45 km alpskih i 10 km nordijskih ski-staza, Olimpijski centar Jahorina posjetiocima nudi najmodernije žičare – tri šestosjeda, jedan dvosjed i kabinsku gondolu, te tri ski-lifta ukupnog kapaciteta oko 17.000 skijaša na sat.

Uz najsvremeniji sistem za vještačko osnježavanje, Centar nudi i noćno skijanje, dok su najmlađima dostupna dva ski-vrtića sa pokretnom trakom, tјubing stazom i zabavnim rekvizitim.

Smještaj nude udobne planinske kolibe i hoteli sa prvaklascim wellness sadržajima, a tu je i odlična gastro i zabava ponuda.

Nova ski-sezona će na Jahorini svečano biti otvorena 7. decembra, uz nastup britanske pop legende Bryana Ferryja.

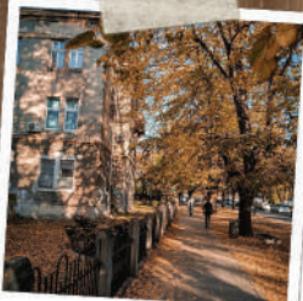
### FOR MORE INFORMATION / VIŠE INFORMACIJA NA

Olimpijski Centar Jahorina

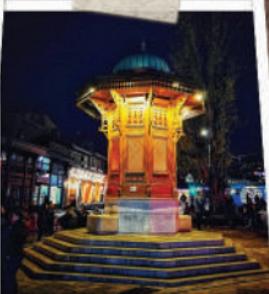
057 270 090

[www.oc-jahorina.com](http://www.oc-jahorina.com)

# Destination Sarajevo



@jovicavukovic.ph



@jacika888



@modernadjevojkatotalino



@haris\_zoranic



@ado\_sumi



@ilialalexanderson



@oguzhanedman



@hamel112



@puella\_de\_macedon

follow us on **Instagram**  
#destinationsarajevo / #feelsarajevo





**Coca-Cola**  
**Sarajevo**  
H<sup>o</sup>liday  
**Market**



04.12.2019. — 13.01.2020.  
**HASTAHANA**